



diseño, tecnología... y mucho más
Design und Technologie... und vieles mehr

P E L L E T





Desde el 1968 somos líderes en la producción de sistemas térmicos domésticos alimentados con biomasa.

Seit 1968 sind wir führend bei der Produktion von Wohnheizsystemen, die mit Biomasse gespeist werden.



ÍNDICE

INHALTSVERZEICHNIS

CARACTERÍSTICAS Y DETALLES QUE MARCAN LA DIFERENCIA

"PLUS"-PRODUKTE	p./s.	4
-----------------	-------	---

AIRE
LUFT



PELLET

CHRISIE	p./s.	12
CULT	p./s.	14
BOTERO 2	p./s.	16
ODETTE	p./s.	18
ARTEA	p./s.	20
MELTEMI	p./s.	22
I-DEA 2 ANGOLO	p./s.	24
I-DEA 2 FRONTALE	p./s.	26
I-DEA 2 QUADRA	p./s.	28
AMBRIA 2	p./s.	30
PADDY	p./s.	32
JOLLY SYNTHESIS	p./s.	34
JOLLY STAR	p./s.	36
SYNTHESIS MODULAR	p./s.	38

AGUA
WASSER



PELLET

DUKA	p./s.	40
BRERA ACCIAIO	p./s.	42
BRERA MAIOLICA	p./s.	44
I-DEA ANGOLO IDRO	p./s.	46
I-DEA FRONTALE IDRO	p./s.	48
I-DEA QUADRA IDRO	p./s.	50
SYNTHESIS MODULAR IDRO	p./s.	52

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS <i>TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN</i>	p./s.	54
---	-------	----

DIBUJOS TÉCNICOS <i>TECHNISCHE ZEICHNUNGEN</i>	p./s.	62
---	-------	----

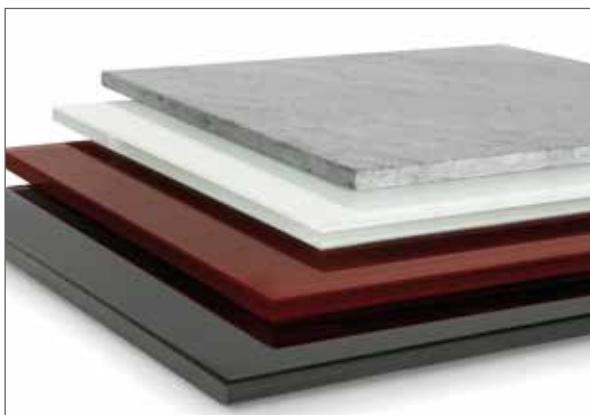
... Detalles que marcan la diferencia
... *Die Details, die den Unterschied machen*



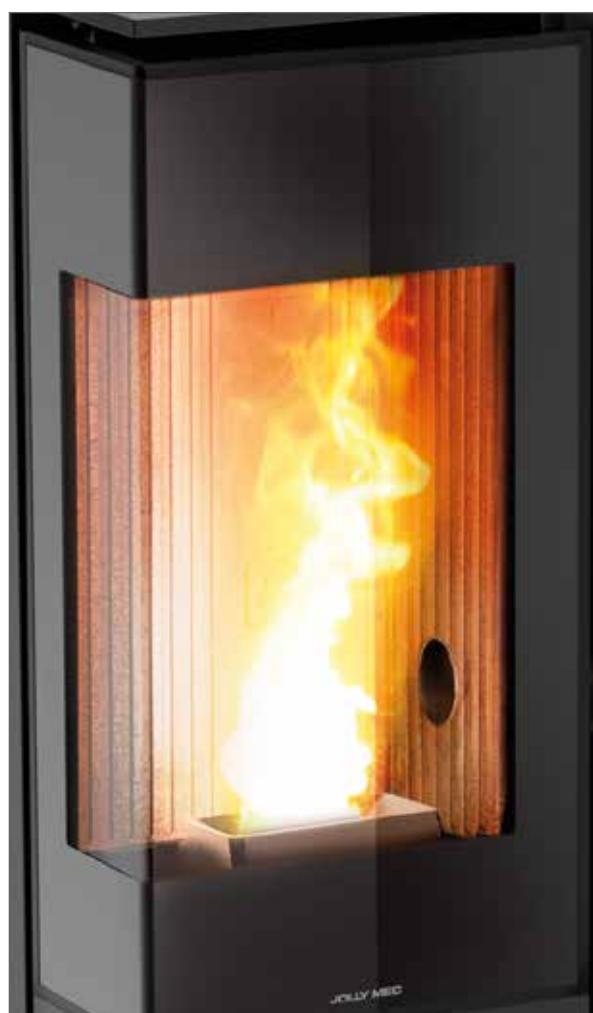
Diseño fino y elegante. Sin rejillas: aún más refinado.
Feines und raffiniertes Design.



Amplia visibilidad de la llama; más de 40 cm.
Eine breit angelegte Ansicht der Flamme von mehr als 40 cm.



Piedra ollar enarenada y cristal templado.
Modernos acabados cuidados en cada detalle.
*Geschliffener Speckstein und Stahl. Moderne
Endbearbeitungen mit größeren Detailpflege.*



Vista panorámica de la llama.
El fuego desde dos lados.
*Panoramaansicht der Flamme.
Das Feuer auf beiden Seiten.*



Una estufa de líneas limpias.
Todas las funciones con un mando táctil.
*Heizofen mit seinen eigenen Linien. Alle Befehle
auf der digitalen Fernsteuerung.*



Instalación ordenada y limpia gracias a la salida
superior también con concéntrico.
*Ordnungsgemäße und saubere Installation
dank des oberen Auslasses auch in koaxialer
Ausführung.*

... Tecnología avanzada

... Fortschrittliche Technologie



SISTEMA HERMÉTICO

El sistema hermético utiliza el 100% el aire exterior sin tomar el aire del cuarto de instalación. Se puede conectar directamente con el exterior y garantiza una correcta combustión del pellet sin alterar la renovación de oxígeno dentro de la habitación. Este sistema hace de la estufa un producto más eficiente y seguro. Adecuado especialmente para casas pasivas.

DICHTES SYSTEM

Das dichte System verwendet nur Außenluft und entnimmt keine Luft aus dem Zimmer. Es kann direkt nach draußen angeschlossen werden und garantiert eine korrekte Verbrennung der Pellets, ohne die Erneuerung von Sauerstoff im Inneren des Zimmers zu verändern. Dieses System macht den Heizofen zu einem leistungsfähigeren und sichereren Produkt. Ideal für Passivhäuser.

DTA

Jolly Mec ha recibido una importante certificación, el DTA “Documento Técnico de Aplicación”. El DTA es emitido por el CSTB, organismo nacional francés de evaluación técnica con el objetivo de asegurar la calidad y la seguridad de los edificios. El DTA certifica la estanquidad de las estufas Jolly Mec y la instalación con las configuraciones posibles. Para esos modelos, los “kit de salida humos” están ya ensamblados y ensayados directamente en la empresa: un importante ahorro de tiempo para el instalador que hace de los productos Jolly Mec “una estufa lista para estar conectada”.

Von der CSTB in all ihren Installationskonfigurationen zertifizierte Pelletheizöfen! Je nach Modell erfolgt die Installation mit Rauchabzug hinten, Rauchabzug oben mit einfacher Wandung, konzentrischem Rauchabzug oben. Eine wesentliche Zertifizierung und die “installationsbereiten” Heizöfen!



**SALIDA HUMOS POSTERIOR
RAUCHABZUG HINTEN**



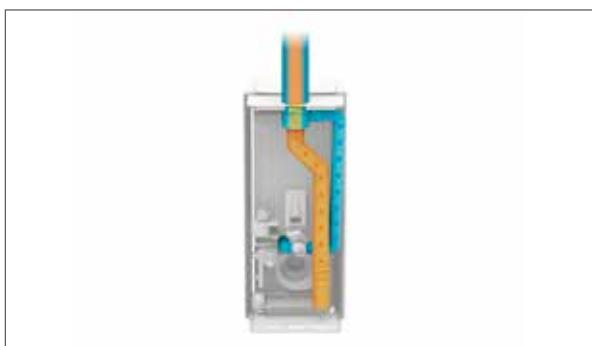
**SALIDA HUMOS SUPERIOR MONOTUBO
RAUCHABZUG OBEN EINFACHE
WANDUNG**



**SALIDA HUMOS SUPERIOR COAXIAL
KONZENTRISCHER RAUCHABZUG
OBEN**

Nuestros modelos están proporcionados con kit de salida humos ya montados. Un enorme ahorro en fase de instalación.

Es besteht die Möglichkeit, die am besten zur Position des Heizofens und der Wohnung passende Rauchabzugversion auszuwählen.



SALIDA DE HUMO CONCÉNTRICA

La instalación con salida de humo concéntrica es ideal para los edificios pasivos de bajo consumo energético. El aire de combustión y los humos se introducen de forma separada en un único canal. Además, la salida superior garantiza una instalación más precisa y ordenada.

KOAXIALER RAUCHABZUGSKANAL

Die Installation mit einem koaxialen Rauchabzugskanal stellt die ideale Lösung für Passivhäuser dar, die wenig Energie verbrauchen. Verbrennungsluft und Rauch laufen getrennt durch nur eine Leitung. Außerdem erbringt der Abzug oben ein präziseres und ordnungsgemäßeres Installationsergebnis.



COAXIAL CONTROL

Asegura la optimización de la combustión y altos rendimientos independientemente de la configuración de instalación.

DIE KOAXIALSTEUERUNG

Die Koaxialsteuerung regelt die Pelletverbrennung automatisch und verbessert auf diese Weise die Heizleistung des Ofens.



RESISTENCIA EN CERÁMICA

Seguridad y rapidez al encender el pellet. Ahorro energético y mayor duración de la resistencia.

KERAMISCHER WIDERSTAND

Sichere und schnelle Zündung des Heizofens. Energieersparnis und längere Lebensdauer des Widerstands.



VÁLVULA DE SEGURIDAD

Tranquilidad durante el uso.

SICHERHEITSVENTIL

Verwendungssicherheit.



MOTORREDUCTOR CONTINUO

Más silencio y mejor combustión.

DAUERGETRIEBEMOTOR

Geräuscharmut und bessere Verbrennung.



DISPOSITIVO WI-FI

Permite mantener el contacto con tu estufa y controlar el funcionamiento incluso fuera de casa.

DIE WIFI-VORRICHTUNG

Ermöglicht die Kommunikation mit dem Heizofen und erlaubt, den Betrieb sogar außerhalb der eigenen vier Wände zu verwalten.

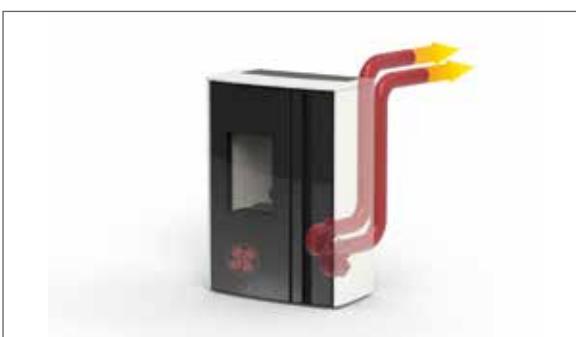
Canalizaciones Rohrleitungen



Canalizar una estufa puede ser valioso para optimizar la circulación de calor en otras habitaciones.

La gama viene con un alto rendimiento de canalizaciones.

Der Anschluss eines Heizofens an Rohrleitungen kann sinnvoll sein, um die Wärmezirkulation in den anderen Zimmern zu optimieren. Die Palette stellt sich dem Markt mit hohen Leistungen der Rohrleitungen vor.



MELTEMI



I-DEA 2



BOTERO 2 - CRISSIE - ODETTE - PADDY



SYNTHESIS MODULAR

Versión de Aire

Luft-Version



CALOR INMEDIATO

Una instalación de aire permite calentar toda la casa gracias a canalizaciones que no requieren trabajos de albañilería. La instalación de aire tiene la ventaja de poder calentar rápidamente las habitaciones en las cuales se ha canalizado el aire y por lo tanto es ideal para segundas casas o para integrar una instalación hidráulica de caldera preexistente.

UNMITTELBARE WÄRME

Eine Installation durch Luftzirkulation bietet den Vorteil, die unterschiedlichen Zimmer schnell zu beheizen. Das ist ideal für einen Zweitwohnsitz oder zur Integration eines Hydrauliksystems bei einem vorhandenen Heizkessel. Diese Art von Installation ermöglicht gleichzeitig, ihre ganze Wohnung dank Rohrleitungen zu beheizen, die keinerlei Maurerarbeiten verlangen.

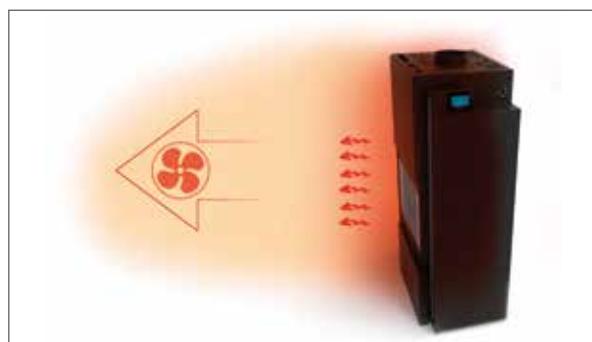


HUMIDIFICADOR INCORPORADO

La presencia del humidificador incorporado mejora la calidad del aire y asegura un ambiente más saludable. Solo tienes que añadir unas gotas de tu esencia preferida para perfumar toda la casa.

INTEGRIERTER LUFTBEFEUCHTER

Das Vorhandensein eines integrierten Luftbefeuchters verbessert die Luftqualität und gewährleistet ein gesünderes Ambiente. Es genügt, einige Tropfen Ihres ätherischen Lieblingsöls beizufügen, um das ganze Haus zu parfümieren.



AIRE FORZADO O IRRADIACIÓN

En la parte superior, el calor se dirige hacia el frente para una mejor distribución. Dos soluciones: un sistema de calentamiento rápido mediante aire forzado con ventilador o un sistema de calentamiento natural por irradiación.

GEBLÄSELUFT ODER STRAHUNG

Zwei Lösungen: eine Schnellheizung mit Gebläseluft oder eine natürliche Heizung mit Strahlung.

Versión de Agua

Wasser-Version

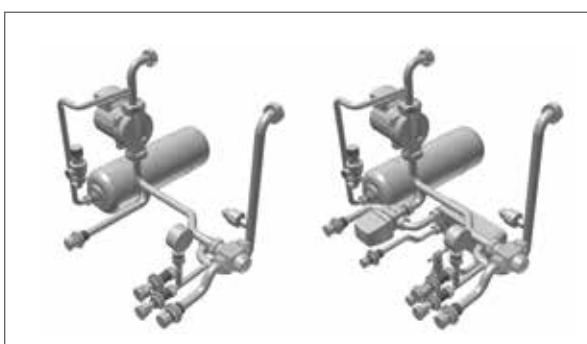


CALOR HOMOGÉNEO EN TODA LA CASA

La termochimenea o la termoestufa pueden estar conectadas a la instalación de caleamiento nueva o ya existente y calentar de forma autónoma el agua caliente de la instalación a radiadores o a baja temperatura (de suelo, de zócalo etc). También pueden trabajar en paralelo con una caldera ya existente, acumuladores y paneles solares.

EINE AUSGEGLICHENE WÄRME IN ALLEN ZIMMERN

Heizöfen oder Kamine mit Wasserzirkulation können an die neue oder bereits vorhandene Heizinstallation angebunden werden. Dabei kann das Warmwasser der Installation selbständig mit Heizkörpern oder Niedrigtemperatur (Fußboden-, Sockelheizung usw.) erhitzt werden. Sie können auch parallel zu einem bereits vorhandenen Kessel arbeiten.



KIT HIDRÁULICO

Kit hidráulico de vaso cerrado, ya ensamblado y ensayado, está equipado de válvulas de seguridad, bomba para el caleamiento de bajo consumo energético, vaso de expansión.

HYDRAULIK-KIT

Das geschlossene Gefäß-Hydraulik-Kit, das bereits zusammengebaut und getestet wurde, ist mit Sicherheitsventilen, Umwälzpumpe mit niedrigem Energieverbrauch, Ausdehnungsgefäß und Kondensationsschutzventil ausgestattet.



VERSIÓN COMFORT

En la versión COMFORT es posible calentar la habitación solo con aire caliente.

VERSION COMFORT

In der Version COMFORT ist es möglich, den Raum nur mit warmer Luft zu heizen.

CHRISIE



PELLET

AIRE
LUFT

6 kW

Las líneas elegantes y sencillas sin las tradicionales rejillas a la vista hacen de la estufa a pellet CRISSIE un auténtico ícono de belleza con la tecnología más avanzada de Jolly Mec. Está caracterizada por un amplio cristal frontal que ofrece una espléndida visión de la llama. Puedes elegir entre acabados modernos como cristal templado en color blanco, negro o burdeos y la piedra ollar enarenada.

Die eleganten und einfachen Linien ohne die traditionellen Gitter machen den CRISSIE Pelletofen zu einem authentischen Schönheitssymbol mit modernster Technologie von Jolly Mec. Er zeichnet sich durch ein weitläufiges Frontfenster aus, das einen spektakulären Blick auf die Flamme freigibt. Sie haben die Wahl zwischen modernen Endbearbeitungen, wie gehärtetem Glas in den Farbgebungen weiß, schwarz oder Bordeauxfarben sowie sandgestrahlem Speckstein.



COLORES
FARBEN



VIDRIO BLANCO
GLAS WEISS



VIDRIO BURDEOS
GLAS BORDEAUX



VIDRIO NEGRO
GLAS
SCHWARZES



PIEDRA OLLAR
SPECKSTEIN



CULT



PELLET



AIRE
LUFT

8 kW

CULT es una estufa muy simple, redonda, con líneas agradables, y disponible en acero blanco o negro. ¿Qué más? Pensada para la salida de humos superior monutubo para ahorrar espacio, CULT se podrá instalar también con salida de humos posterior (en opción), siempre monotubo. El depósito está diseñado para recibir una cantidad de pellet de 15 kg. CULT, ¡pequeña pero eficiente!

CULT ist ein ganz einfacher, ganz runder Heizofen mit klaren Linien. CULT: modernes, kompaktes und kraftvolles Design, ideal, um Wohnräume mittlerer Abmessungen zu beheizen. Verkleidung aus schwarzem oder weißem Stahl, Tür mit Doppelverglasung. Sein weiterer Trumpf? Am oberen Rauchabzug ist eine einfache Wandung zur Platzersparnis vorgesehen. CULT kann auch mit Rauchabzug hinten (wahlweise) ebenfalls mit einfacher Wandung installiert werden. Der Behälter wurde entwickelt, um einen 15 kg-Pelletsack aufzunehmen.



COLORES
FARBEN



PERFILES ACERO BLANCO
Y TOP ACERO NEGRO
WEISSE STAHLPROFILE
UND TOP STAHL SCHWARZ



PERFILES Y
TOP ACERO NEGRO
PROFILE UND
TOP STAHL SCHWARZ



BOTERO 2



PELLET



AIRE
LUFT

8 kW

10 kW

Elegante y refinada, sin rejillas tradicionales a la vista, la estufa a pellet BOTERO 2 reúne toda la tecnología avanzada de Jolly Mec. Se suministra con todos los extras e incorpora de serie el humidificador y el dispositivo Wi-Fi que permite controlar su funcionamiento incluso cuando estás fuera de casa. Puedes elegir el acabado que más se adapta a tu habitación, desde cristal templado en color blanco, negro, burdeos, reflex bronce o vidrio negro rayado hasta piedra ollar enarenada.

Der elegante und raffinierte Luft-Pellet-Heizofen BOTERO 2 bietet die gesamte fortschrittliche Technologie von Jolly Mec an. Der Heizofen wird mit Vollausrüstung geliefert: Serienmäßig besitzt er den herausnehmbaren Luftbefeuchter und das WiFi-System, das die Verwaltung des Heizofens und seine Fernbedienung erlaubt. Sie können die für Ihr Ambiente am besten geeigneten Endbearbeitungen auswählen, die von gehärtetem Glas in Farbgebungen weiß, schwarz, bronze, bordeauxfarben oder schwarz gestreift bis zum sandgestrahlten Speckstein reichen.

COLORES
FARBEN



VIDRIO BLANCO
GLAS WEISS



REFLEX BRONCE
REFLEX BRONZE



VIDRIO NEGRO
WEISSE STAHL



VIDRIO NEGRO RAYADO "STRIP"
SCHWARZ GESTREIFT "STRIP"



VIDRIO BURDEOS
BORDEAUXFARBENER
STAHL



PIEDRA OLLAR
SPECKSTEIN



ODETTE



PELLET



AIRE
LUFT

6 kW

8 kW

10 kW

La línea cuidada y con carácter y el frente sin rejilla a la vista, hace de ODETTE una estufa a pellet de diseño delicado. Gracias a la gran oferta de potencias de calentamiento, ODETTE se presenta como un producto muy versátil capaz de adaptarse a cualquier ambiente. Puedes elegir entre acabados modernos como cristal templado en color blanco, negro, burdeos o vidrio negro rayado y la piedra ollar enarenada.

Mit seiner edlen und charakteristischen Linie ist ODETTE ein Pelletheizofen mit ausgewähltem Design. Dank seines breiten Heizleistungsangebotes passt sich ODETTE an alle Räumlichkeiten an. Sie können die für Ihr Ambiente am besten geeigneten Endbearbeitungen auswählen, die von gehärtetem Glas in Farbgebungen weiß, schwarz, bordeauxfarben oder schwarz gestreift bis zum sandgestrahlten Speckstein reichen.

COLORES
FARBEN



6 kW



8 - 10 kW



VIDRIO BLANCO
WEISSE STAHL



VIDRIO BURDEOS
BORDEAUXFARBENER
STAHL



VIDRIO NEGRO
SCHWARZER
STAHL



PIEDRA OLLAR
SPECKSTEIN



VIDRIO NEGRO RAYADO "FLUTES"
SCHWARZ GESTREIFT "FLUTES"
(MOD 8kW Y 10kW)
(MOD 8kW UND 10kW)



ARTEA



PELLET

AIRE
LUFT

10 kW

ARTEA Nuevo estilo de la estufa de pellet. ARTEA regala al hogar toda la belleza y la emoción de la estufa en mayólica, incluyendo el confort y la comodidad del pellet. Con ARTEA es posible calentar toda la vivienda canalizando el aire en las distintas habitaciones para obtener un calor más homogéneo. Con el elegante radiocomando en dotación de serie es posible configurar y ajustar el funcionamiento de la estufa.

Para una instalación más ordenada puede acercar la estufa a la pared y disfrutar de la salida de humos superior con el kit apropiado. La estanqueidad de la cámara de combustión hace posible la instalación también en casas pasivas conectando el aire al exterior. A través del módulo wifi opcional, la estufa se puede gestionar por móvil o tableta.

ARTEA Pelletofen hat einen neuen Stil. ARTEA gibt dem Haus die ganze Schönheit und Emotion eines Kachelofens, indem es den Komfort und die Bequemlichkeit von Pellets hinzufugt.

Mit ARTEA ist es möglich, das ganze Haus zu beheizen, indem die Luft in den verschiedenen Raumen für eine homogene Wärme Zufuhr geleitet wird. Mit der serienmässigen Funksteuerung können Sie den Betrieb des Kaminofens entstellen und regulieren. Für eine ordentlichere Installation, können Sie den Ofen naher an die Wand legen und den oberen Rauchabzug mit dem entsprechenden Bausatz verwenden.

Die Luftdichtheit der Brennkammer ermöglicht den Einbau auch in Passiv Häusern. Mit dem optionalen Wifi-Modul kann der Kaminofen per Mobiltelefon verwaltet werden.



COLORES*
FARBEN*

* Contacte con nosotros por otros colores disponibles a pedido
* Andere Farben auf Wunsch - befragen Sie uns



MAYÓLICA BLANCA
KERAMIK WEISS



MELTEMI



PELLET



AIRE
LUFT

12 kW

14 kW

Potencia, rendimiento y majestuosidad de las líneas. MELTEMI tiene una multitud de ventajas. Disponible en 2 potencias, 12 y 14 kW, MELTEMI satisface la demanda de energía y potencia en grandes volúmenes. Una línea única; pocos comandos para controlar la estufa. MELTEMI ofrece una salida de aire vertical ajustable y orientable. Bajo aprobación técnica (DTA), MELTEMI se puede instalar con salida posterior o salida superior, monotubo o concéntrica. Además MELTEMI se puede canalizar: uno o dos conductos de aire caliente, con o sin ventilador. Canalizable en diámetro 80, MELTEMI puede funcionar como calentador adicional para otras habitaciones.

Kraft, Leistung und meisterliche Linien. MELTEMI hat eine Menge von Trümpfen vorzuweisen. MELTEMI, der in 2 Leistungen mit 12 und 14 kW verfügbar ist, entspricht der Leistungserfordernis großer Räume. Eine einzigartige und kompakte Linie (nur 45 cm Tiefe). Wenige Befehle, um alle Funktionen des Heizofens zu steuern. MELTEMI bietet ein vertikales, verstellbares und ausrichtbares Gebläse an. MELTEMI kann mit Abzug hinten oder mit Abzug oben, einfacher Wandung oder konzentrischem Abzug installiert werden. Und last but not least kann MELTEMI mit Rohrleitungen verbunden werden: ein oder zwei Warmluftschächte, mit oder ohne Gebläse. Der Heizofen MELTEMI, der mit einem Durchmesser von 80 kanalisiert werden kann, kann zur Zusatzheizung von anderen Zimmern werden.

COLORES
FARBEN



PERFILES ACERO Y TOP
MAYÓLICA BLANCO
SEITENTEILE AUS STAHL
UND TOP AUS WEISER
KERAMIK



PERFILES Y TOP
EN PIEDRA OLLAR
SEITENTEILE UND TOP AUS
SPECKSTEIN



PERFILES ACERO Y TOP
MAYÓLICA NEGRO
SEITENTEILE AUS STAHL
UND TOP AUS SCHWARZER
KERAMIK



I-DEA 2 ANGOLO



9 kW

I-DEA 2 ANGOLO recoge toda la tecnología más avanzada de Jolly Mec y con una profundidad de solo 27 cm puede colocarse fácilmente en cualquier ambiente. El estilo moderno, la ausencia de rejillas tradicionales a la vista y un diseño delicado se unen a la belleza de un gran cristal angular que ofrece una amplia visibilidad de la llama. Se suministra con todos los extras e incorpora de serie el humidificador. El dispositivo Wi-Fi permite controlar su funcionamiento incluso cuando estás fuera de casa. Puedes elegir el marco exterior en acero negro, blanco y ceniciente, así como el panel frontal entre las variedades en gres marfil, rojizo, piedra ollar enarenada, cristal templado negro rayado o acero negro.

I-DEA 2 ANGOLO está disponible en las 3 configuraciones de instalación: salida posterior (monotubo o concéntrica), salida superior monotubo y salida superior concéntrica.

I-DEA 2 ANGOLO zeigt die gesamte fortschrittliche Technologie von Jolly Mec. Mit seiner geringen Tiefe von nur 27 cm bietet sich dieser Heizofen ganz besonders dafür an, überall untergebracht zu werden. Der moderne Stil und das ausgesuchte Design werden durch die Eleganz des Eckglases vervollständigt, das eine hinlängliche Flammenansicht bietet. Der Heizofen wird mit Vollausrüstung geliefert: Serienmäßig besitzt er den herausnehmbaren Luftbefeuchter und das WiFi-System, das die Verwaltung des Heizofens und seine Fernbedienung erlaubt. Sie können das Stahlprofil in den Farben schwarz, weiß oder taubengrau und das Frontpaneel ebenfalls nach Ihrem Wunsch aus elfenbeinfarbigem Steinzeug, geschliffenem Speckstein, schwarz gestreiftem Glas und schwarzem Stahl auswählen. Durch vertiefte Studien der Design- und F & E-Abteilungen kann der Heizofen I-DEA 2 ANGOLO mit konzentrischem Abzug oben installiert werden.

I-DEA 2 ANGLE ist in 3 Installationsversionen vorgeschlagen: mit hinteren Ausströmen (einfach oder koaxial), einfacher oberer Ausströmen und koaxialer oberer Ausströmen.



PERFILES
PROFIL



BLANCO
WEISS



NEGRO
SCHWARZ



GRIS CENICIENTO
TAUBENGRAU

PANEL FRONTAL
FRONTPANEEL



GRES MARFIL
ELFENBEINFARBIGES
STEINZEUG
ACERO GRIS
CENICIENTO
STAHL
TAUBENGRAU
LACKIERT



ACERO NEGRO
SCHWARZER
STAHL
PIEDRA OLLAR
SPECKSTEIN



GRES ROJIZO
ROSTFARBIGES
STEINZEUG
VIDRIO NEGRO
RAYADO
GESTREIFTES
SCHWARZES
GLAS



I-DEA 2 FRONTALE



9 kW

I-DEA 2 FRONTEALE recoge toda la tecnología más avanzada de Jolly Mec y con una profundidad de solo 27 cm puede colocarse fácilmente en cualquier ambiente. El estilo moderno, la ausencia de rejillas tradicionales a la vista y su diseño delicado se complementan con una puerta realizada totalmente en cristal que ofrece una amplia visibilidad de la llama. Se suministra con todos los extras e incorpora de serie el humidificador. El dispositivo Wi-Fi permite controlar su funcionamiento incluso cuando estás fuera de casa. Puedes elegir el marco exterior en acero negro, blanco y ceniciente, así como el panel frontal entre las variedades en gres marfil, rojizo, piedra ollar enarenada, cristal templado negro rayado o acero negro. I-DEA 2 FRONTEALE está disponible en las 3 configuraciones de instalación: salida posterior (monotubo o concéntrica), salida superior monotubo y salida superior concéntrica.

I-DEA 2 FRONTEALE zeigt die gesamte fortschrittliche Technologie von Jolly Mec. Mit seiner geringen Tiefe von nur 27 cm bietet sich dieser Heizofen ganz besonders dafür an, überall untergebracht zu werden. Der moderne Stil und das ausgesuchte Design verbinden sich mit einer Vollglastüre für eine hinlängliche Flammenansicht. Der Heizofen wird mit Vollausrüstung geliefert: Serienmäßig besitzt er den herausnehmbaren Luftbefeuchter und das WiFi-System, das die Verwaltung des Heizofens und seine Fernbedienung erlaubt. Sie können das Stahlprofil in den Farben schwarz, weiß oder taubengrau und das Frontpaneel ebenfalls nach Ihrem Wunsch aus elfenbeinfarbigem Steinzeug, geschliffenem Speckstein, schwarz gestreiftem Glas und schwarzem Stahl auswählen. Durch vertiefte Studien der Design- und F & E-Abteilungen kann der Heizofen I-DEA 2 FRONTEALE mit konzentrischem Abzug oben installiert werden.

I-DEA 2 FRONTEALE ist in 3 Installationsversionen vorgeschlagen: mit hinteren Ausströmen (einfach oder koaxial), einfacher oberer Ausströmen und koaxialer oberer Ausströmen.



PERFILES
PROFIL



BLANCO
WEISS



NEGRO
SCHWARZ



GRIS CENICIENTO
TAUBENGRAU

PANEL FRONTAL
FRONTPANEEL



GRES MARFIL
ELFENBEINFARBIGES
STEINZEUG
ACERO GRIS
CENICIENTO
STAHL
TAUBENGRAU
LACKIERT



ACERO NEGRO
SCHWARZER
STAHL
PIEDRA OLLAR
SPECKSTEIN



GRES ROJIZO
ROSTFARBIGES
STEINZEUG
VIDRIO NEGRO
RAYADO
GESTREIFTES
SCHWARZES
GLAS



I-DEA 2 QUADRA



PELLET



AIRE
LUFT

8 kW

I-DEA 2 QUADRA con una profundidad de solo 27 cm puede colocarse fácilmente en cualquier ambiente. El estilo moderno, la ausencia de rejillas tradicionales a la vista y su diseño delicado se completan con una gran cristalera de la puerta que permite una amplia visibilidad de la llama. Puedes elegir el marco exterior en acero negro, blanco y ceniciente, y el panel frontal entre las variedades en piedra ollar enarenada o acero negro o ceniciente.

I-DEA 2 QUADRA zeigt die gesamte fortschrittliche Technologie von Jolly Mec. Mit seiner geringen Tiefe von nur 27 cm bietet sich dieser Heizofen ganz besonders dafür an, überall untergebracht zu werden. Der moderne Stil und das ausgesuchte Design verbinden sich mit einer Vollglastüre für eine hinlängliche Flammenansicht. Sie können das Stahlprofil in den Farben schwarz, weiß oder taubengrau und das Frontpaneel ebenfalls nach Ihrem Wunsch aus schwarzem Stahl, Speckstein, taubengrau auswählen.



PERFILES
PROFIL



BLANCO
WEISS



NEGRO
SCHWARZ



GRIS CENICIENTO
TAUBENGRAU

PANEL FRONTAL
FRONTPANEEL



ACERO NEGRO
SCHWARZER
STAHL



PIEDRA OLLAR
SPECKSTEIN



GRIS CENICIENTO
TAUBENGRAU



AMBRIA 2



PELLET



AIRE
LUFT

6 kW
8 kW
10 kW

Las estufas de pellet AMBRIA 2 están caracterizada por un diseño sencillo y puro, así como por un alto rendimiento térmico. Cuenta con un acabado en acero negro con detalles a elección del cliente en color negro o blanco. Disponible en 3 potencias, 6 kW, 8kW y 10 kW.

Der Pelletheizofen AMBRIA 2 zeichnet sich durch sein auf das Wesentliche begrenzte Design sowie durch seine Heizleistungen aus. AMBRIA 2 wird mit einem schwarzen Aufbau und Verkleidungen aus weißem oder schwarzem Stahl angeboten. Er wird mit 3 Leistungen, 6 kW, 8 kW und 10 kW.



COLORES
FARBEN



BLANCO
WEISSE STAHL



NEGRO
SCHWARZER STAHL



PADDY



PELLET



AIRE
LUFT

6 kW

8 kW

10 kW

PADDY es una estufa moderna, simple pero de carácter, disponible en 3 potencias, 6 kW, 8kW y 10 kW y en 3 acabados: acero blanco, negro o burdeos.

Perfecta como calentador adicional para viviendas de tamaño mediano, se adapta perfectamente a cualquier ambiente y puede distribuir el aire caliente en otras habitaciones a través las canalizaciones opcionales.

Muy de moda, PADDY se instalará con salida de humos posterior o superior, monotubo.

PADDY ist ein moderner, einfacher, aber charakteristischer Heizofen. Er wird mit 3 Leistungen, 6 kW, 8 kW und 10 kW und in 3. Endbearbeitungen aus schwarzem, weißem oder bordeauxfarbenem Stahl angeboten. Zusatzheizung, die sich perfekt für Wohnräume mittlerer Abmessungen eignet. Integriert sich bestens in jedem Ambiente und kann durch die optionalen Rohrleitungen Warmluft in andere Zimmer verteilen.

Der trendsetzende PADDY wird mit Rauchabzug hinten oder oben mit einfacher Wandung installiert.



COLORES
FARBEN



PERFILES ACERO Y
TOP MAYÓLICA BLANCO
STAHLPROFILE UND
WEISSES KERAMISCHES TOP



PERFILES ACERO Y
TOP MAYÓLICA
BURDEOS
PROFIL AUS STAHL
UND TOP
AUS BORDEAUX
KERAMIK



PERFILES ACERO Y
TOP MAYÓLICA NEGRO
STAHLPROFILE UND
SCHWARZES MAYOLISCHES TOP



JOLLY SYNTHESIS



PELLET



AIRE
LUFT

10 kW 68

11,5 kW 80

Los casetes de pellet para chimeneas JOLLY SYNTHESIS se han proyectados para transformar la chimenea tradicional abierta o cerrada en una auténtica instalación de calefacción. Están equipados con un humidificador incorporado que mejora la calidad del aire y asegura un entorno más saludable; además es posible programar su funcionamiento según sus propias necesidades. Necesidad, diseño y confort para su antigua chimenea.

Die Pellet-Kamineinsätze JOLLY SYNTHESIS entstanden, um den traditionellen geöffneten oder geschlossenen Kamin zu einer leistungsfähigen Luft-Heiz-Installation umzuformen. In 2 Abmessungen und 2 Leistungen verfügbar. Das Laden der Pellets wird durch den herausziehbaren Schub erleichtert. Integrierter Luftbefeuchter. Programmierbar und mit modulierbarer Wärme je nach Bedarf. Erfordernis, Design und Komfort für einen neuen Kamineinsatz.



JOLLY SYNTHESIS 68



JOLLY SYNTHESIS 80



JOLLY STAR



PELLET



AIRE
LUFT

10 kW	68
11,5 kW	80

Las termochimeneas de pellet JOLLY STAR son chimeneas de pellet de diseño elegante, proyectadas para la calefacción por aire humidificado. Canalizables y con humidificador incorporado, las termochimeneas de pellet JOLLY STAR distribuyen calor uniforme y sano: canalizan el aire en diferentes habitaciones y aseguran un ambiente más saludable. JOLLY STAR es una chimenea de pellet indicada para viviendas de medianas y grandes dimensiones.

Die Pellet-Kaminöfen JOLLY STAR sind Pellet-Kamine mit elegantem Design, die für die Heizung mit befeuchteter Luft geschaffen wurden. Die Pellet-Kaminöfen JOLLY STAR können mit Rohrleitungen kanalisiert werden, sind mit Luftbefeuhter ausgestattet und verbreiten eine gesunde Wärme: Sie können mit Rohrleitungen versehen werden, um Luft in andere Zimmer zu bringen und stellen höchsten Komfort sicher. JOLLY STAR eignet sich für die mittleren-großen Wohnungen.



JOLLY STAR 68



JOLLY STAR 80



SYNTHESIS MODULAR



PELLET



AIRE

9 kW 68

11,5 kW 80

SYNTHESIS MODULAR es la esencia del hogar de pellet aire, con un diseño elegante, con todas las opciones y los accesorios posibles para transformarlo y proyectarlo de acuerdo con sus propias necesidades. Desde el simple casete para chimenea existente, en renovación y reemplazo de una chimenea vieja, SYNTHESIS MODULAR podrá convertirse en una nueva chimenea con sus pies y sus accesorios: ¿La carga del pellet? O por un cajón frontal, o por el tobogán. ¿La difusión del aire caliente? O frontalmente, de manera simple, o a través la canalización. ¿El depósito de pellet? O el estándar, o además, con un contenedor adicional. ...!Descubre la estética y las variedades que ofrece este modelo!

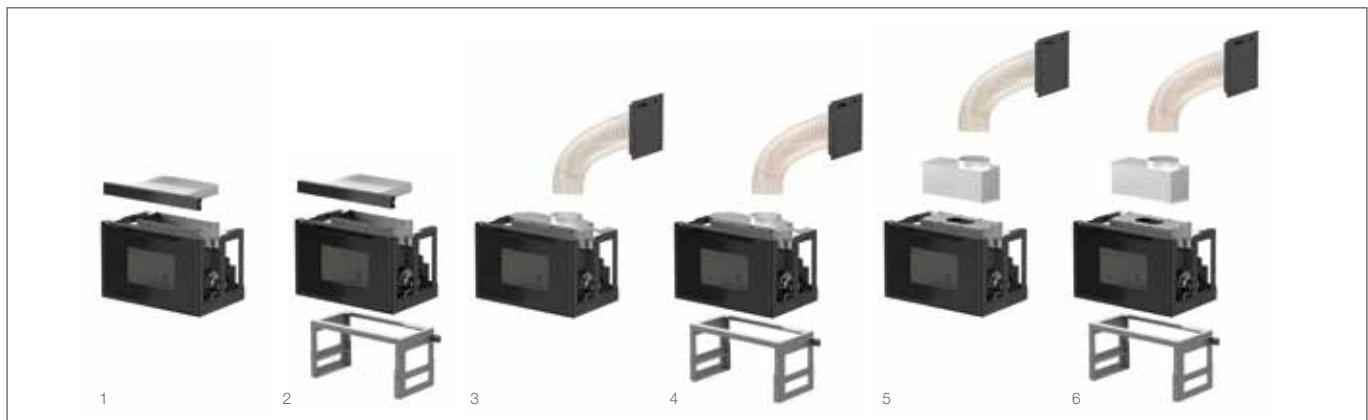
Der luftgeführte SYNTHESIS MODULAR macht mit seinem klaren Design mit allen möglichen Optionen und Zubehör das Wesentliche des Heims aus. So kann es nach Ihren eigenen Bedürfnissen umgewandelt und gebaut werden. Ausgehend vom einfachen, in eine bereits bestehende Feuerstelle einzuführenden Kamineinsatz zur Sanierung und zum Austausch eines alten Kamins kann SYNTHESIS MODULAR mit seinen Füßen und all seinem Zubehör zum neuen Kamin werden: Das Laden der Pellets? Entweder mit einem Frontschub oder durch das Laderohr. Die Verteilung der Warmluft? Entweder ganz einfach von vorne oder als Lösung mit Rohrleitungen in andere Zimmer. Die Pelletsreserve? Entweder Standard oder noch mehr mit einem Zusatztank.... Entdecken Sie Ästhetik und angebotene Vielfalt dieses Modells.



SYNTHESIS MODULAR 68



SYNTHESIS MODULAR 80



- 1.Casete + cajón de carga
Kamineinsatz + Ladeschub
- 2.Casete + cajón de carga + borriquete
Kamineinsatz + Ladeschub + Gestell
- 3.Casete + tobogán orientable carga de pellet con tapa
Kamineinsatz + verstellbares Pelletladerohr mit Klappe
- 4.Casete + tobogán orientable carga de pellet con tapa + borriquete
Kamineinsatz + verstellbares Pelletladerohr mit Klappe + Gestell
- 5.Casete + depósito adicional pellet + tobogán orientable carga de pallet con tapa
Kamineinsatz + zusätzlicher Pellettank + verstellbares Pelletladerohr mit Klappe
- 6.Casete + depósito adicional pellet + tobogán orientable carga de pellet con tapa + borriquete
Kamineinsatz + zusätzlicher Pellettank + verstellbares Pelletladerohr mit Klappe + Gestell



Synthesis Modular está equipado de serie con salida de aire caliente frontal y relativa regulación en salida.

Es posible canalizar 1 o 2 bocas (2 bocas para Mod. 80) de aire caliente en otras habitaciones sin ventilador adicional (A). Está prevista también la adición de un ventilador derecho suplementario de 170 m³/h para una distancia mayor (B).

Synthesis Modular wird standardmäßig mit frontalem Heißluftaustritt und relativer Leistungsanpassung geliefert. Es ist möglich, 1 oder 2 (2 für den Mod. 80) Heißluftöffnungen ohne zusätzlichen Lüfter (A) in andere Räume zu leiten. Die Hinzufügung eines zusätzlichen rechten 170 m³/h Lüfters ist für eine größere Entfernung vorgesehen (B).



DUKA



PELLET



AGUA
WASSER

16 kW

19 kW

Diseño exclusivo, líneas limpias y alta eficiencia caracterizan la nueva termoestufa DUKA.

DUKA está disponible en dos potencias, 16 kW y 19 kW y en dos colores, negro o blanco. DUKA es ideal para la calefacción autónoma de casas medianas y grandes. En la versión COMFORT es posible calentar la habitación solo con aire caliente; desde la rejilla vertical a la izquierda de la puerta en vidrio, el potente ventilador y el intercambiador le permiten calentar rápidamente la habitación sin activar el sistema de instalación. Práctico y fácil de usar, todos los comandos de operación y ajuste se ejecutan a través de un radiocomando suministrado de serie. El kit hidráulico se suministra de serie y ya está ensayado en fábrica. Además, con el dispositivo wifi opcional puede administrar el funcionamiento de la estufa y ajustar la temperatura de forma remota a través de un móvil o tablet.

Exklusives Design, klare Linien, großer Wirkungsgrad charakterisieren den neuen Heizofen DUKA aus.

DUKA kann in zwei Leistungsstufen sein: 16 kW oder 19 kW, und in zwei Ausführungen sein, weiß oder schwarz. DUKA ist ideal für die autonome Heizung von mittelgroßen Häusern. In der Version COMFORT ist es möglich, den Raum nur mit warmer Luft zu heizen; vom vertikalen Gitter auf der linken Seite der Glastür aus ermöglichen der starke Lüfter und der Austauscher eine schnelle Erwärmung des Raumes, ohne dass das System aktiviert werden muss.

Praktisch und einfach zu bedienen, alle Bedienung und Einstellbefehle erfolgen über eine serienmäßige Funksteuerung. Der Hydraulik Kit wird serienmäßig geliefert und ist bereits getestet. Darüber, können Sie mit dem optionalen Wifi-Great den Betrieb des Kaminofens verwalten und die Temperatur per Handy oder Tablet fernbedient einstellen.

COLORES
FARBEN



ACERO BLANCO
STAHLVERKLEIDUNG
WEISS



ACERO NEGRO
STAHLVERKLEIDUNG
SCHWARZ



BRERA ACCIAIO



PELLET



AGUA
WASSER

20 kW
24 kW
28 kW

Un verdadero sistema de calefacción. La estufa de agua BRERA ACCIAIO está proyectada para calentar toda la vivienda y producir agua caliente sanitaria. Los altos rendimientos, la versatilidad y las características estructurales de BRERA ACCIAIO la hacen única en su clase. Está disponible en tres versiones: la versión estándar para la calefacción de radiadores y agua sanitaria, la versión con ‘ventilación basic’ que no calienta solo los radiadores y el agua sanitaria sino también el cuarto donde está colocada la estufa acelerando los tiempos de calentamiento, y además la versión con el innovador ‘sistema confort’ que permite calentar el cuarto solo con aire caliente excluyendo el sistema de agua. Esta última versión es ideal para los períodos de mitad de temporada y para las instalaciones a baja temperatura antes del arranque de la instalación general. Puedes elegir los acabados entre acero con el top en mayólica o enteramente en mayólica, ambas en negro, blanco o burdeos.

Der Hydraulikofen BRERA ACCIAIO entstand, um den gesamten Wohnbereich zu beheizen. Seine hohen Leistungen und seine Eigenschaften machen ihn zu einem einzigartigen Produkt. Der Ofen BRERA ACCIAIO heizt das Wasser der gesamten Installation. Über die dem Wasser gewidmete Lösung hinaus, besteht die Möglichkeit 2 weitere Versionen mit Gebläse zu wählen: Die erste Version "HYDRO+AIR", wo das Gebläse Luft heranbringt und so den Heizofen unterstützt, die Luft des Zimmers oder des Ofenstandorts schnell zu beheizen. Die zweite Version ist das "Komfort"-System. Es ermöglicht dank eines spezifischen Tauschers nur die Luft zu erhitzen. Diese letzte Lösung ist besonders vorteilhaft und ideal, um das Ambiente während der Übergangszeit zu heizen, bevor die gesamte Hydraulikinstallation gestartet wird. BRERA ACCIAIO ist mit 3 Leistungen verfügbar. 20 kW, 24 kW und 28 kW.

COLORES
FARBEN



ACERO Y MAYÓLICA
BLANCO
SEITENTEILE AUS
WEISSEM STAHL
UND KERAMIK-TOP
WEISS



ACERO Y MAYÓLICA
BURDEOS
SEITENTEILE AUS
BORDEAUXFARBENEM
STAHL UND TOP AUS
BORDEAUXFARBENER
KERAMIK



ACERO Y MAYÓLICA NEGRO
SEITENTEILE AUS
SCHWARZEM STAHL
UND KERAMIK-TOP
SCHWARZ



BRERA MAIOLICA



PELLET

AGUA
WASSER

20 kW
24 kW
28 kW

Un verdadero sistema de calefacción. La estufa de agua BRERA MAIOLICA está proyectada para calentar toda la vivienda y producir agua caliente sanitaria. Los altos rendimientos, la versatilidad y las características estructurales de BRERA MAIOLICA la hacen única en su clase. Está disponible en tres versiones: la versión estándar para la calefacción de radiadores y agua sanitaria, la versión con 'ventilación basic' que no calienta solo los radiadores y el agua sanitaria sino también el cuarto donde está colocada la estufa acelerando los tiempos de calentamiento, y además la versión con el innovador 'sistema confort' que permite calentar el cuarto solo con aire caliente excluyendo el sistema de agua. Esta última versión es ideal para los períodos de mitad de temporada y para las instalaciones a baja temperatura antes del arranque de la instalación general. Puedes elegir los acabados entre acero con el top en mayólica o enteramente en mayólica, ambas en negro, blanco o burdeos.

Der Hydraulikofen BRERA MAIOLICA entstand, um den gesamten Wohnbereich zu beheizen. Seine hohen Leistungen und seine Eigenschaften machen ihn zu einem einzigartigen Produkt. Der Ofen BRERA MAIOLICA heizt das Wasser der gesamten Installation. Über die dem Wasser gewidmete Lösung hinaus, besteht die Möglichkeit 2 weitere Versionen mit Gebläse zu wählen: Die erste Version "HYDRO+AIR", wo das Gebläse Luft heranbringt und so den Heizofen unterstützt, die Luft des Zimmers oder des Ofenstandorts schnell zu beheizen. Die zweite Version ist das "Komfort"-System. Es ermöglicht dank eines spezifischen Tauschers nur die Luft zu erhitzen. Diese letzte Lösung ist besonders vorteilhaft und ideal, um das Ambiente während der Übergangszeit zu heizen, bevor die gesamte Hydraulikinstallation gestartet wird. BRERA MAIOLICA ist mit 3 Leistungen verfügbar. 20 kW, 24 kW und 28 kW.

COLORES
FARBEN



MAYÓLICA BLANCO
MAJOLICA WEISS



MAYÓLICA BURDEOS
MAJOLICA BORDEAUX



MAYÓLICA NEGRO
MAJOLICA SCHWARZ



I-DEA ANGOLO IDRO



PELLET



AGUA
WASSER

9 kW

17 kW

Las estufas de pellet I-DEA ANGOLO IDRO tienen un diseño innovador y una profundidad de solo 30 cm y se caracterizan por una vista panorámica de la llama en dos lados. I-DEA ANGOLO IDRO es apropiada para todos los tipos de viviendas, puede calentar autónomamente toda la casa a través de los radiadores o otros dispositivos; es una estufa estanca y está dotada de un kit hidráulico ya ensamblado y ensayado. Puedes elegir el marco exterior en acero blanco, negro y gris ceniciente, también puedes elegir el panel frontal en gres marfil, rojizo, piedra ollar enarenada, vidrio templado negro rayado, acero negro.

(ECK-WASSERVERSION) Der Hydraulik-Heizofen I-DEA ANGOLO IDRO verbindet Design, Wärme der Flamme und die Funktionalität des Kessels. Am Hydraulikheiznetz angeschlossen, ist er die Ideallösung in Verbindung mit den klassischen Installationen (Gas, Heizöl, Elektro). 30 cm Tiefe für maximalen Komfort und ein Eckglas für eine idyllische Flammenansicht.



PERFILES
PROFIL



BLANCO
WEISS



NEGRO
SCHWARZ



GRIS CENICIENTO
TAUBENGRAU

PANEL FRONTAL
FRONTPANEEL



GRES MARFIL
ELFENBEINFARBIGES
STEINZEUG



ACERO GRIS
CENICIENTO
STAHL
TAUBENGRAU
LACKIERT



ACERO NEGRO
SCHWARZ
STAHL



PIEDRA OLLAR
SPECKSTEIN



GRES ROJIZO
ROSTFARBIGES
STEINZEUG



VIDRIO NEGRO
RAYADO
GESTREIFTES
SCHWARZES
GLAS



I-DEA FRONTALE IDRO



PELLET



AGUA
WASSER

9 kW

17 kW

Las estufas de pellet I-DEA FRONTALE IDRO tienen un diseño innovador y una profundidad de solo 30 cm, son apropiadas para todos los tipos de viviendas y pueden calentar autónomamente toda la casa a través de los radiadores o otros dispositivos; I-DEA FRONTALE IDRO es una estufa estanca y está dotada de un kit hidráulico ya ensamblado y ensayado. Puedes elegir el marco exterior en acero blanco, negro y gris ceniciente, también puedes elegir el panel frontal en gres marfil, rojizo, piedra ollar enarenada, vidrio templado negro rayado, acero negro.

Der Hydraulik-Heizofen I-DEA FRONTALE IDRO verbindet Design, Wärme der Flamme und die Funktionalität des Kessels. Am Hydraulikheiznetz angeschlossen, ist er die Ideallösung in Verbindung mit den klassischen Installationen (Gas, Heizöl, Elektro). 30 cm Tiefe für maximalen Komfort und ein Frontglas für eine breit angelegte Flammenansicht.



PERFILES
PROFIL



BLANCO
WEISS



NEGRO
SCHWARZ



GRIS CENICIENTO
TAUBENGRAU

PANEL FRONTAL
FRONTPANEEL



GRES MARFIL
ELFENBEINFARBIGES
STEINZEUG



ACERO GRIS
CENICIENTO
STAHL
TAUBENGRAU
LACKIERT



ACERO NEGRO
SCHWARZER
STAHL



PIEDRA OLLAR
SPECKSTEIN



GRES ROJIZO
ROSTFARBIGES
STEINZEUG



VIDRIO NEGRO
RAYADO
GESTREIFTES
SCHWARZES
GLAS



I-DEA QUADRA IDRO



PELLET



AGUA
WASSER

9 kW

17 kW

Las estufas de pellet I-DEA QUADRA IDRO tienen un diseño innovador y una profundidad de solo 30 cm, son apropiadas para todos los tipos de viviendas y pueden calentar autónomamente toda la casa a través de los radiadores o otros dispositivos; I-DEA QUADRA IDRO es una estufa estanca y está dotada de un kit hidráulico ya ensamblado y ensayado. Puedes elegir el marco exterior en acero blanco, negro y gris ceniciente, también puedes elegir el panel frontal en piedra ollar enarenada o acero negro.

Der Hydraulik-Heizofen I-DEA QUADRA IDRO verbindet Design, Wärme der Flamme und die Funktionalität des Kessels. Am Hydraulikheiznetz angeschlossen, ist er die Ideallösung in Verbindung mit den klassischen Installationen (Gas, Heizöl, Elektro). 30 cm Tiefe für maximalen Komfort und ein Frontglas für eine breit angelegte Flammenansicht.



PERFILES
PROFIL



BLANCO
WEISS

PANEL FRONTAL
FRONTPANEEL



ACERO NEGRO
SCHWARZER
STAHL



PIEDRA OLLAR
SPECKSTEIN



GRIS CENICIENTO
TAUBENGRAU



GRIS CENICIENTO
TAUBENGRAU



SYNTHESIS MODULAR IDRO



21 kW

La termochimenea de pellet que calienta toda la casa a través del sistema de instalación.

SYNTHESIS MODULAR IDRO está diseñado para calentar de manera autónoma o paralela casas medianas y grandes. Las dimensiones compactas y la modularidad de los diversos accesorios lo hacen versátil para renovar chimeneas antiguas o para la construcción de nuevas estructuras. Las líneas limpias y el diseño refinado y exclusivo del frontal dan una visión linda de la llama. Para una mayor comodidad y un calentamiento más rápido, SYNTHESIS MODULAR IDRO tiene un ventilador para ventilar la habitación que puede activarse y ajustarse según lo deseé. Práctico y fácil de usar, todos los comandos de operación y ajuste se realizan a través de radiocomando suministrado de serie. También el kit hidráulico está de serie y ya está ensayado en fábrica. Con el dispositivo wifi opcional también es posible gestionar el funcionamiento de la estufa y ajustar la temperatura de forma remota a través del móvil o tableta.

Der Pelletkamin, der das ganze Haus durch das System beheizt.

SYNTHESIS MODULAR HYDRO ist für die autonome oder parallele Beheizung von mittleren und großen Häusern konzipiert. Die kompakten Abmessungen und die Modularität der verschiedenen Zubehörteile Machen ihn vielseitig für die Renovierung alter Kamine oder für den Bau neuer Strukturen. Die klaren Linien und das raffinierte und exklusive Design der Front geben einen schönen Blick auf die Flamme.

Für mehr Komfort und schnelleres Aufheizen verfügt SYNTHESIS MODULAR HYDRO über ein Gebläse zur Belüftung des Raumes, das nach Wunsch aktiviert und eingestellt werden kann. Praktisch und einfach zu benutzen, alle Bedienung und Einstellbefehle erfolgen über eine serienmäßige, intuitive Funksteuerung.

Der Hydraulik Kit wird ebenfalls in Serie geliefert und ist bereits getestet. Mit dem optionalen Wifi-Great können Sie auch den Betrieb des Kaminofens verwalten und die Temperatur per Mobiltelefon oder Tablet fernbedienen.





CARACTERÍSTICAS EIGENSCHAFTEN

					
	CHRISIE	CULT	BOTERO 2	ODETTE	ARTEA
SALIDA DE HUMOS SUPERIOR Y POSTERIOR Es posible utilizar la versión de salida humos superior o posterior según las diferentes soluciones de viviendas. RAUCHABZUG HINTEN ODER OBEN Um sich an die verschiedenen Wohnlösungen anzupassen, kann der Rauchabzug (hinten oder oben) eingesetzt werden, der am Besten passt.	✓	✓	✓	✓	✓
POSIBLE INSTALACIÓN CON HUMERO COAXIAL La instalación con humero coaxial es ideal para casas pasivas de bajo consumo energético. INSTALLATION AUCH MIT KOAXIALEM RAUCHABZUGSKANAL MÖGLICH Die Installation mit einem koaxialen Rauchabzugskanal stellt die ideale Lösung für Passivhäuser dar, die wenig Energie verbrauchen.	✓	-	✓	✓	-
COAXIAL CONTROL Asegura la regulación automática de la combustión del pellet mejorando la eficiencia y la seguridad según el tipo de instalación. KOAXIALSTEUERUNG Die Koaxialsteuerung regelt die Pelletverbrennung automatisch und verbessert auf diese Weise Leistung und Sicherheit des Ofens.	✓	-	✓	✓	-
FLAME CONTROL Sistema de optimización de la combustión. FLAME CONTROL Verbrennungsoptimierungssystem.	✓	-	✓	✓	-
CANALIZACIÓN KANALISIERBAR	-	-	-	-	OPCIÓN OPTION
HUMIDIFICADOR INCORPORADO La presencia del humidificador incorporado mejora la calidad del aire y asegura un ambiente más saludable. Solo tienes que añadir unas gotas de tu esencia preferida para perfumar toda la casa. INTEGRIERTER LUFTBEFEUCHTER Das Vorhandensein eines integrierten Luftbefeuchters verbessert die Luftqualität und gewährleistet ein gesünderes Ambiente. Es genügt, einige Tropfen Ihres ätherischen Lieblingsöls beizufügen, um das ganze Haus zu parfümieren.	OPCIÓN OPTION	-	OPCIÓN OPTION	OPCIÓN OPTION	-
FUNCIÓN SILENT Permite que la estufa funcione de forma silenciosa. SILENT-FUNKTION Sein besonderer Bau und die Qualität der eingesetzten Bauteile ermöglichen dem Heizofen einen sehr leisen Betrieb.	OPCIÓN OPTION	-	✓	OPCIÓN OPTION	✓
CÁMARA DE COMBUSTIÓN EN FIREREFLECTOR La cámara de combustión, realizada en Firereflector de alta densidad (HD) y con material refractario, permite tener temperaturas que optimicen el proceso de combustión y reducir las emisiones. BRENNKAMMER AUS FIREREFLECTOR Die Verbrennungskammer, die aus Firereflector hoher Dichte (HD) hergestellt ist, ermöglicht den Erhalt von hohen Temperaturen, um den Verbrennungsprozess zu optimieren und die Emissionen zu verringern.	✓	✓	✓	✓	✓
PUERTA DE DOBLE CRISTAL La elegante puerta en doble cristal valoriza la llama. TÜRE MIT DOPPELVERGLASUNG Die elegante Tür mit siebgedrückter Doppelverglasung charakterisiert das Design des Heizofens noch mehr, indem die Innenflamme hervorgehoben wird.	✓	✓	✓	✓	-
MANDO A DISTANCIA MULTILINGÜE La centralita electrónica multilingüe táctil controla todas las funciones de la termostufa directamente desde el mando a distancia. Mediante un accesorio GPRS o WiFi es posible controlar el encendido y el apagado por sms. MEHRSPRACHIGE FERNSTEUERUNG Die mehrsprachige elektronische Steuereinheit kontrolliert alle Funktionen des Heizofens direkt durch die Fernsteuerung. Ein wahlweise verfügbares GPRS- oder WiFi-Zubehör ermöglicht den Heizofen per Telefon ein- oder auszuschalten.	✓	✓	✓	✓	✓
MANDO IR Mando intuitivo que permite modificar la temperatura dentro de la vivienda simplemente y rápidamente. DIGITALE INFRAROT-FERNSTEUERUNG Fernsteuerung, die Ihnen erlaubt, auf einfache und schnelle Weise den Betrieb einzustellen.	✓	✓	✓	✓	-
VÁLVULA DE SEGURIDAD Válvula de seguridad para la salida de la presión de gases en exceso. SICHERHEITSVENTIL Sicherheitsventil für die Ableitung von überschüssigen Gasen.	-	-	-	-	✓
SUPER FINA Una profundidad de solo 27 cm. SUPERFINE Eine Tiefe von nur 27 cm.	✓	✓	✓	✓	-
DISPOSITIVO WI-FI Permite mantener el contacto con tu estufa y controlar el funcionamiento incluso fuera de casa. WIFI-VORRICHTUNG Die WiFi-Vorrichtung ermöglicht die Kommunikation mit dem Heizofen und erlaubt, den Betrieb sogar außerhalb der eigenen vier Wände zu verwalten.	-	-	-	-	OPCIÓN OPTION
KIT HIDRÁULICO Ensamblado y ensayado en fábrica. HYDRAULIK-KIT Im Werk getestet und montiert.	OPCIÓN OPTION	OPCIÓN OPTION	✓	OPCIÓN OPTION	-



AIRE - LUFT

PELLET

MELTEMI	I-DEA 2 ANGOLO	I-DEA 2 FRONTALE	I-DEA 2 QUADRA	AMBRIA 2	PADDY	JOLLY SYNTHESIS 68-80	JOLLY STAR 68-80	SYNTHESIS MODULAR
✓	✓	✓	✓	-	✓	-	-	-
✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-
✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-
✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
OPCIÓN OPTION	OPCIÓN OPTION	OPCIÓN OPTION	OPCIÓN OPTION	-	OPCIÓN OPTION	-	✓	OPCIÓN OPTION
-	✓	✓	OPCIÓN OPTION	-	-	✓	✓	-
✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	-	-	-	-	-	-	-	-
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
-	-	-	-	-	-	-	-	-
✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	✓
-	✓	✓	✓	-	-	-	-	-
OPCIÓN OPTION	✓	✓	OPCIÓN OPTION	OPCIÓN OPTION	OPCIÓN OPTION	-	-	OPCIÓN OPTION

CARACTERÍSTICAS EIGENSCHAFTEN

	DUKA	BRERA ACCIAIO	BRERA MAIOLICA
SALIDA DE HUMOS SUPERIOR Y POSTERIOR Es posible utilizar la versión de salida humos superior o posterior según las diferentes soluciones de viviendas. RAUCHABZUG HINTEN ODER OBEN Um sich an die verschiedenen Wohnlösungen anzupassen, kann der Rauchabzug (hinten oder oben) eingesetzt werden, der am Besten passt.	-	-	-
POSIBLE INSTALACIÓN CON HUMERO COAXIAL La instalación con humero coaxial es ideal para casas pasivas de bajo consumo energético. INSTALLATION AUCH MIT KOAXIALEM RAUCHABZUGSKANAL MÖGLICH Die Installation mit einem koaxialen Rauchabzugskanal stellt die ideale Lösung für Passivhäuser dar, die wenig Energie verbrauchen.	-	-	-
COAXIAL CONTROL Asegura la regulación automática de la combustión del pellet mejorando la eficiencia y la seguridad según el tipo de instalación. KOAXIALSTEUERUNG Die Koaxialsteuerung regelt die Pelletverbrennung automatisch und verbessert auf diese Weise Leistung und Sicherheit des Ofens.	-	-	-
FLAME CONTROL Sistema de optimización de la combustión. FLAME CONTROL Verbrennungsoptimierungssystem.	-	✓	✓
CANALIZACIÓN KANALISIERBAR	-	-	-
HUMIDIFICADOR INCORPORADO La presencia del humidificador incorporado mejora la calidad del aire y asegura un ambiente más saludable. Solo tienes que añadir unas gotas de tu esencia preferida para perfumar toda la casa. INTEGRIERTER LUFTBEFEUCHTER Das Vorhandensein eines integrierten Luftbefeuchters verbessert die Luftqualität und gewährleistet ein gesünderes Ambiente. Es genügt, einige Tropfen Ihres ätherischen Lieblingsöls beizufügen, um das ganze Haus zu parfümieren.	-	-	-
FUNCIÓN SILENT Permite que la estufa funcione de forma silenciosa. SILENT-FUNKTION Sein besonderer Bau und die Qualität der eingesetzten Bauteile ermöglichen dem Heizofen einen sehr leisen Betrieb.	-	-	-
CÁMARA DE COMBUSTIÓN EN FIREREFLECTOR La cámara de combustión, realizada en Firereflector de alta densidad (HD) y con material refractario, permite tener temperaturas que optimicen el proceso de combustión y reducir las emisiones. BRENNKAMMER AUS FIREREFLECTOR Die Verbrennungskammer, die aus Firereflector hoher Dichte (HD) hergestellt ist, ermöglicht den Erhalt von hohen Temperaturen, um den Verbrennungsprozess zu optimieren und die Emissionen zu verringern.	-	-	-
PUERTA DE DOBLE CRISTAL La elegante puerta en doble cristal valoriza la llama. TÜRE MIT DOPPELVERGLASUNG Die elegante Tür mit siebgedrückter Doppelverglasung charakterisiert das Design des Heizofens noch mehr, indem die Innenflamme hervorgehoben wird.	✓	-	-
MANDO A DISTANCIA MULTILINGÜE La centralita electrónica multilingüe táctil controla todas las funciones de la termostufa directamente desde el mando a distancia. Mediante un accesorio GPRS o WiFi es posible controlar el encendido y el apagado por sms. MEHRSPRACHIGE FERNSTEUERUNG Die mehrsprachige elektronische Steuereinheit kontrolliert alle Funktionen des Heizofens direkt durch die Fernsteuerung. Ein wahlweise verfügbares GPRS- oder WiFi-Zubehör ermöglicht den Heizofen per Telefon ein- oder auszuschalten.	✓	-	-
MANDO IR Mando intuitivo que permite modificar la temperatura dentro de la vivienda simplemente y rápidamente. DIGITALE INFRAROT-FERNSTEUERUNG Fernsteuerung, die Ihnen erlaubt, auf einfache und schnelle Weise den Betrieb einzustellen.	-	✓	✓
VÁLVULA DE SEGURIDAD Válvula de seguridad para la salida de la presión de gases en exceso. SICHERHEITSVENTIL Sicherheitsventil für die Ableitung von überschüssigen Gasen.	✓	-	-
SUPER FINA Una profundidad de solo 27 cm. SUPERFINE Eine Tiefe von nur 27 cm.	-	✓	✓
DISPOSITIVO WI-FI Permite mantener el contacto con tu estufa y controlar el funcionamiento incluso fuera de casa. WIFI-VORRICHTUNG Die WiFi-Vorrichtung ermöglicht die Kommunikation mit dem Heizofen und erlaubt, den Betrieb sogar außerhalb der eigenen vier Wände zu verwalten.	OPCIÓN OPTION	-	-
KIT HIDRÁULICO Ensamblado y ensayado en fábrica. HYDRAULIK-KIT Im Werk getestet und montiert.	✓	OPCIÓN OPTION	OPCIÓN OPTION



PELLET

I-DEA
ANGOLO IDROI-DEA
FRONTALE IDROI-DEA
QUADRA IDRO

SYNTHESIS MODULAR IDRO

✓

✓

✓

-

-

-

-

-

-

-

-

-

✓

✓

✓

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

✓

✓

✓

✓

-

-

-

-

✓

✓

✓

OPCIÓN
OPTION

✓

✓

✓

✓

DATOS TÉCNICOS TECHNISCHE DATEN

							
CHRISIE	6 kW	8 kW	8 kW	10 kW	6 kW	8 kW	10 kW
POTENCIA QUEMADA * BRENNKRAFT* kW	6,7	9	9	11	6,7	9	11
POTENCIA NOMINAL WÄRMENENNLEISTUNG kW	6,3	8,2	8,2	10	6,3	8,2	10
POTENCIA MÍNIMA MINIMALE LEISTUNG kW	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9	2,9
POTENCIA DEVUELTA AL FLUIDO NETTOLEISTUNG FÜR FLÜSSIGKEIT	-	-	-	-	-	-	-
RENDIMIENTO - WIRKUNGSGRAD (min-max)%	95,1-93,5	95,1-91,1	95,1-91,1	95,1-91,2	95,1-93,5	95,1-91,1	95,1-91,2
Ø ASPIRACIÓN AIRE COMBURENTES Ø VERBRENNUNGSLUFTROHR HINTEN mm	50	50	50	50	50	50	50
Ø SALIDA DE HUMOS Ø RAUCHABZUG mm	80	80	80	80	80	80	80
CONSUMO VERBRAUCH (min - max) kg/h	0,62-1,39	0,62-1,88	0,62-1,88	0,62-2,27	0,62-1,39	0,62-1,88	0,62-2,27
CAPACIDAD DEPÓSITO PELLET kg PELLETTANK-FASSUNGSVERMÖGEN kg	18	15	18	18	15	18	18
TEMPERATURA HUMOS RAUCHTEMP.* °C	112,4	144,6	144,6	166,5	112,4	144,6	166,5
TIRO MÍNIMO MINDESTZUG EINES OFENS Pa	10	10	10	10	10	10	10
CO (13% O ₂)* mg/m ³	81	137	137	165	81	137	165
MASA HUMOS* - RAUCHVOLUMEN* g/s	4,45	5,98	5,98	5,97	4,45	5,98	5,97
POLVOS - STAUB (13% O ₂)* mg/m ³	17	14	14	11	17	14	11
NOX (13% O ₂)* mg/m ³	146	145	145	131	146	145	131
OGC (13% O ₂)* mg/m ³	3	0,3	0,3	2	3	0,3	2
PESO - GEWICHT kg	111,5-124	101,5	115,5-135	115,5-135	109-131,5	115-137	115-137
GARANTÍA CUERPO CALDERA*** años GARANTIE HEIZKÖRPER*** Jahre	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)
ETIQUETA ENERGÉTICA** ENERGIEKLASSE**	A++	A+	A+	A+	A++	A+	A+
CERTIFICACIONES ZERTIFIZIERUNGEN	EN14785     CE 4 STELLE	EN14785    CE 4 STELLE	EN14785    CE 4 STELLE	EN14785    CE 4 STELLE	EN14785    CE 4 STELLE	EN14785    CE 4 STELLE	

*Valores según potencia nominal (max)

**Según escala desde G hasta A++

***Para más informaciones, consulte el Certificado de garantía

*Werte bezüglich der Nennleistung (max)

**Nach einer Skala von G bis A++

***Siehe Garantieheft für weitere Informationen



AIRE - LUFT

PELLET

PELLET											
MELTEMI	I-DEA 2 ANGLOO	I-DEA 2 FRONTALE	I-DEA 2 QUADRA	AMBRIA 2	PADDY						
12 kW	14 kW	9 kW	9 kW	8 kW	6 kW	8 kW	10 kW	6 kW	8 kW	10 kW	
13,3	15,8	10,4	10,4	9,1	6,9	9	11	6,9	9	11	
12	14	9,3	9,3	8,2	6,4	8,2	10	6,4	8,2	10	
4,9	4,9	3,2	3,2	3,2	2,4	2,4	2,9	2,4	2,4	2,9	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
93,5-90,7	93,5-88,4	92,0-90,3	92,0-90,3	91,3-90,0	92,8-92,0	92,8-90,6	95,1- 91,2	92,8-90,6	92,8-90,6	95,1-91,2	
50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	
80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	
1,07-2,70	1,07-3,30	0,72-2,15	0,72-2,15	0,72-1,88	0,53-1,43	0,53-1,87	0,62-2,27	0,53-1,43	0,53-1,87	0,62-2,27	
25	25	21	21	21	15	15	18	15	15	18	
169,2	218,8	175,5	175,5	174,2	134,7	167,8	166,5	134,7	167,8	166,5	
8	8	10	10	10	10	10	10	10	10	10	
94	125	181	181	164	61	113	165	61	113	165	
7,53	8,37	5,94	5,94	5,57	4,40	5,20	5,97	4,40	5,20	5,97	
19	15	17	17	20	20	20	11	20	20	11	
141	115	137	137	116	158	139	131	158	139	131	
1	2	2	2	3	2	3	2	2	3	2	
224	224	161	159	159	110	110	115	105	105	110	
2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	
A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	
EN14785 4 STELLE	EN14785 3 STELLE	EN14785 4 STELLE	EN14785 4 STELLE	EN14785 4 STELLE	EN14785 4 STELLE	AMBRIA 2 8 kW, 10 kW 15a B-VG 4 STELLE	EN14785 4 STELLE	AMBRIA 2 8 kW, 10 kW 15a B-VG 4 STELLE	EN14785 4 STELLE	AMBRIA 2 8 kW, 10 kW 15a B-VG 4 STELLE	

DATOS TÉCNICOS TECHNISCHE DATEN

	JOLLY SYNTHESIS	JOLLY STAR	SYNTHESIS MODULAR		
POTENCIA QUEMADA * <i>BRENNKRAFT* kW</i>	10 kW 11,5	10 kW 13,1	10 kW 13,1	11,5 kW 9,84	11,5 kW 12,9
POTENCIA NOMINAL <i>WÄRMENENNLEISTUNG kW</i>	10 10	11,5 11,5	10 11,5	11,5 kW 9,02	11,5 kW 11,5
POTENCIA MÍNIMA <i>MINIMALE LEISTUNG kW</i>	2,8 2,8	5,5 5,5	2,8 5,5	5,5 kW 4,33	5,5 kW 4,3
POTENCIA DEVUELTA AL FLUIDO <i>NETTOLEISTUNG FÜR FLÜSSIGKEIT</i>	- -	- -	- -	- -	- -
RENDIMIENTO - <i>WIRKUNGSGRAD</i> (min-max)%	90,8-87,5 88,8-88,2	90,8-87,5 88,8-88,2	90,8-87,5 88,8-88,2	93,4-91,6 91,9-88,7	93,4-91,6 91,9-88,7
Ø ASPIRACIÓN AIRE COMBURENTES <i>Ø VERBRENNUNGSLUFTROHR HINTEN mm</i>	80 80	80 80	80 80	50 50	50 50
Ø SALIDA DE HUMOS <i>Ø RAUCHABZUG mm</i>	80 80	80 80	80 80	80 80	80 80
CONSUMO <i>VERBRAUCH</i> (min - max) kg/h	0,7-2,4 1,26-2,68	0,7-2,4 1,26-2,68	0,7-2,4 1,26-2,68	0,97-2,07 0,97-2,67	0,97-2,07 0,97-2,67
CAPACIDAD DEPÓSITO PELLET kg <i>PELLETTANK-FASSUNGSVERMÖGEN kg</i>	15 18	15 18	15 18	12,5 13,5	12,5 13,5
TEMPERATURA HUMOS <i>RAUCHTEMP.* °C</i>	174,9 177,3	174,9 177,3	174,9 177,3	133,2 190,5	133,2 190,5
TIRO MÍNIMO <i>MINDESTZUG EINES OFENS Pa</i>	10 10	10 10	10 10	8 10	8 10
CO (13% O ₂)* mg/m ³	169,6 299	169,6 299	169,6 299	187 117,5	187 117,5
MASA HUMOS* - <i>RAUCHVOLUMEN* g/s</i>	8,7 9	8,7 9	8,7 9	6 7,2	6 7,2
POLVOS - STAUB (13% O ₂)* mg/m ³	24,3 25	24,3 25	24,3 25	11 11,1	11 11,1
NOX (13% O ₂)* mg/m ³	145,4 129	145,4 129	145,4 129	96,3 114,4	96,3 114,4
OGC (13% O ₂)* mg/m ³	6,2 12	6,2 12	6,2 12	7,4 2	7,4 2
PESO - <i>GEWICHT kg</i>	105 120	120 130	120 130	121 133	121 133
GARANTÍA CUERPO CALDERA*** años <i>GARANTIE HEIZKÖRPER*** Jahre</i>	2(5) 2(5)	2(5) 2(5)	2(5) 2(5)	2(5) 2(5)	2(5) 2(5)
ETIQUETA ENERGÉTICA** <i>ENERGIEKLASSE**</i>	A+ A+	A+ A+	A+ A+	A+ A+	A+ A+
CERTIFICACIONES <i>ZERTIFIZIERUNGEN</i>	EN14785 15a B-VG 3 STELLE	EN14785 15a B-VG 3 STELLE	EN14785 4 STELLE	EN14785 5 STELLE	

*Valores según potencia nominal (max)

**Según escala desde G hasta A++

***Para más informaciones, consulte el Certificado de garantía

— Modelo en curso de homologación

*Werte bezüglich der Nennleistung (max)

**Nach einer Skala von G bis A++

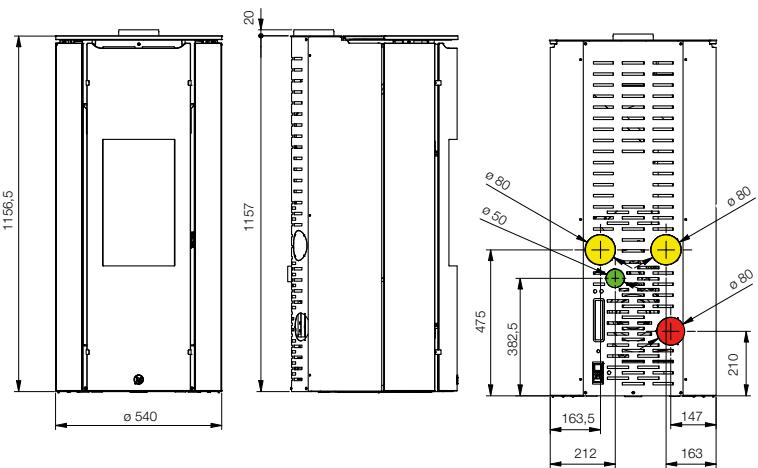
***Siehe Garantieheft für weitere Informationen

— Genehmigungsmodell

PELLET												
												
16 kW	19 kW	20 kW	24 kW	28 kW	9 kW	17 kW	9 kW	17 kW	9 kW	17 kW	21 kW	
17,4	20,5	21,9	25,8	30,2	9,1	18,3	9,1	18,3	9,1	18,3	22,9	
16,2	19	20,5	24	28	8,5	17	8,5	17	8,5	17	21,2	
6,1	6,1	8,8	8,8	8,8	5	5	5	5	5	5	8,9	
14,8	17,1	17,5	20,4	23,8	7,5	14,5	7,5	14,5	7,5	14,5	18,2	
94,2-93,7	94,2-92,6	93,6-93,4	93,6-93,2	93,6-92,9	94,5-93,5	94,5-93,0	94,5-93,5	94,5-93,0	94,5-93,5	94,5-93,0	93,5-92,4	
50	50	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	
100	100	100	100	100	80	80	80	80	80	80	100	
1,34-3,62	1,34-4,28	1,93-4,49	1,93-5,28	1,93-6,18	1,0-2,0	1,0-3,8	1,0-2,0	1,0-3,8	1,0-2,0	1,0-3,8	1,99-4,78	
30	30	40	40	40	27	27	27	27	27	27	35	
118	135,9	127,3	136,2	146,5	88	126	88	126	88	126	142,3	
8	8	10	10	10	10	11	10	11	10	11	8	
171	156	61	80	102	168	130	168	130	168	130	166	
10,02	11,72	12,2	13,5	14,9	8,2	10,7	8,2	10,7	8,2	10,7	12,97	
19,8	14	16	14,9	13	15	11	15	11	15	11	14,9	
98	95	132	134	137	178	125	175	125	175	125	87	
3	3	6	9	12	11	8	11	8	11	8	1	
239	239	228-270	228-270	228-270	165	165	165	165	165	165	215	
2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	2(5)	
A++	A++	A++	A++	A++	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A++	
EN14785		EN14785			I-DEA ANGOLO 17 kW - FRONTALE 17 kW - QUADRA 17 kW 15a B-VG							EN14785
 16 kW 4 STELLE	 16 kW 5 STELLE	 4 STELLE	 4 STELLE		 9 kW 3 STELLE	 17 kW 4 STELLE	 17 kW 4 STELLE			 16 kW 5 STELLE	EN14785	

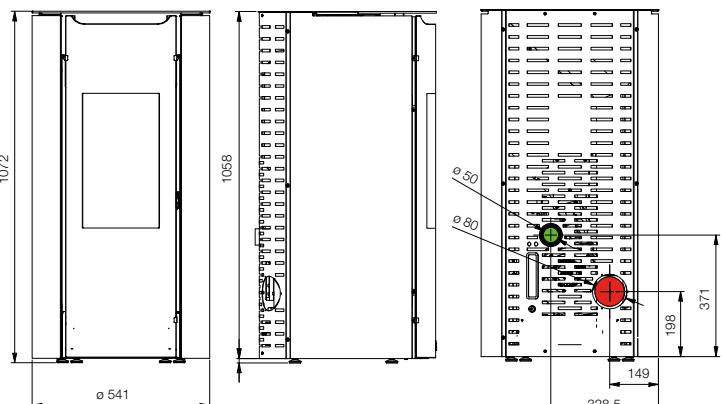
CHRISSE

6 kW



CULT

8 kW



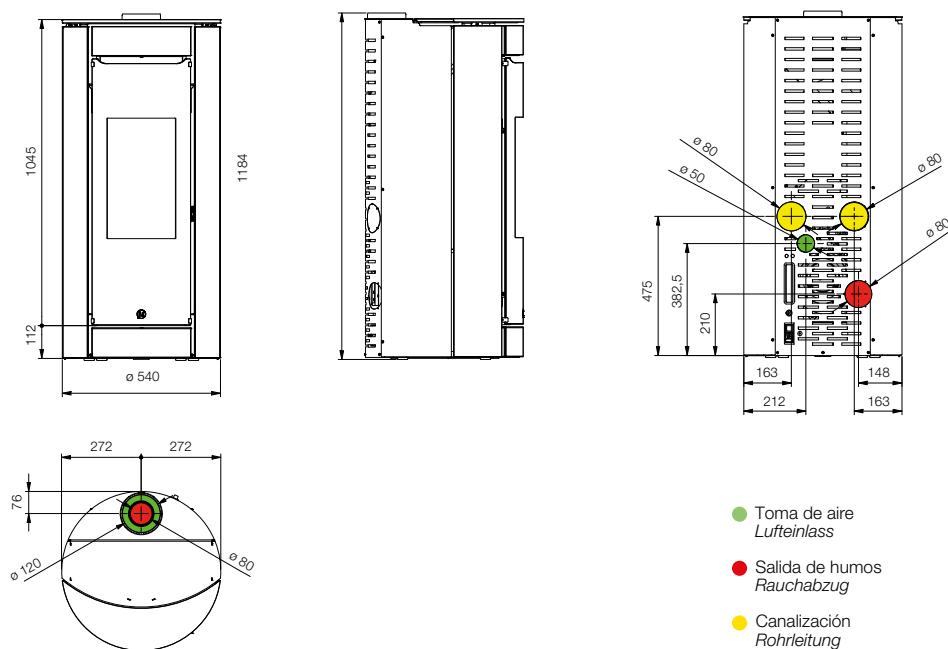
Opción salida posterior
Hintere Rauchausgangsoption

- Toma de aire
Lufteinlass
- Salida de humos
Rauchabzug
- Canalización
Rohrleitung

BOTERO 2

8 kW

10 kW

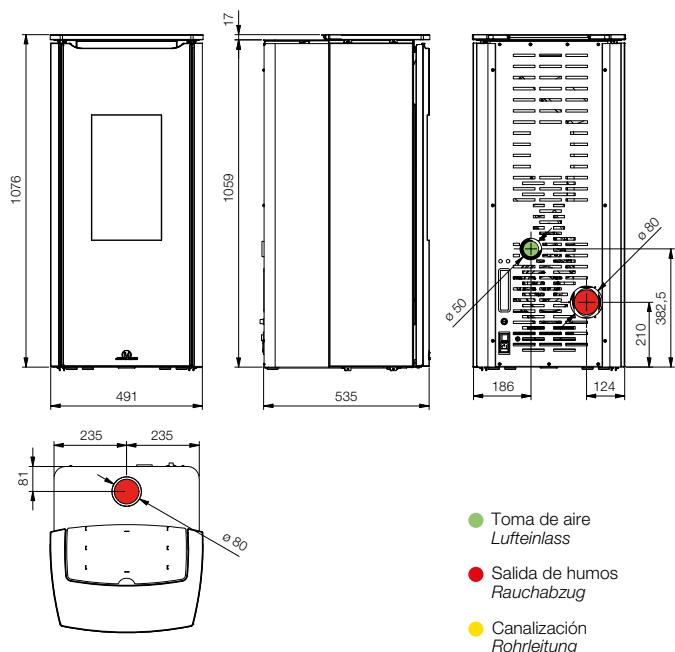


- Toma de aire
Lufteinlass
- Salida de humos
Rauchabzug
- Canalización
Rohrleitung

ODETTE

6 kW

6 kW

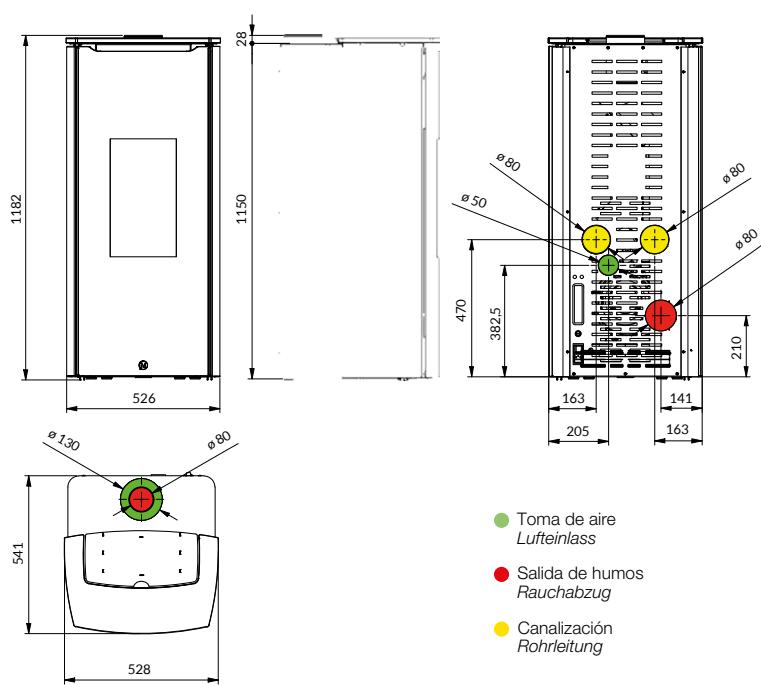


ODETTE

8-10 kW

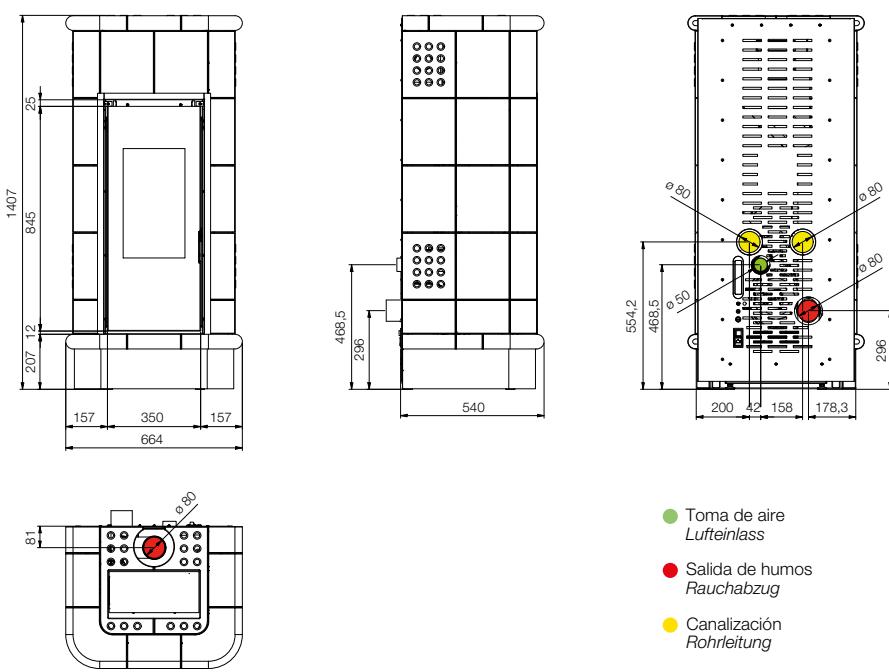
8 kW

10 kW



ARTEA

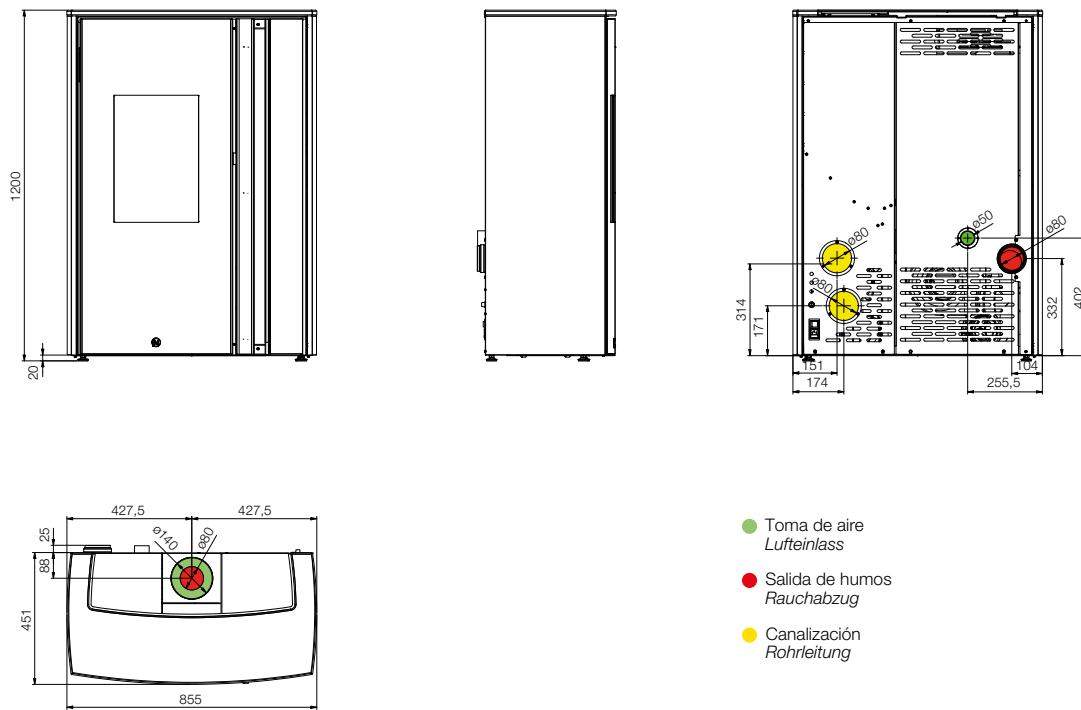
10 kW



MELTEMI

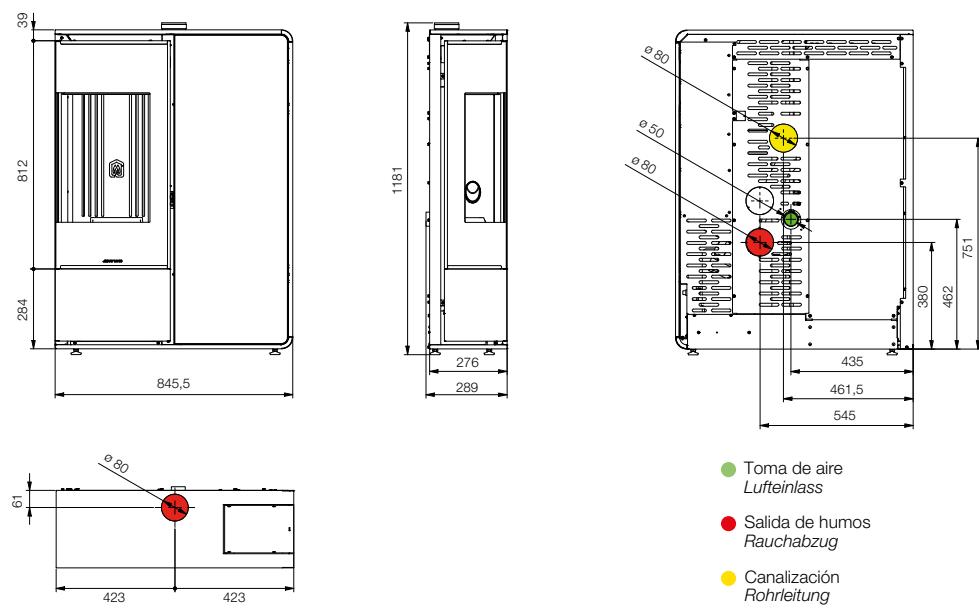
12 kW

14 kW



I-DEA 2 ANGOLO

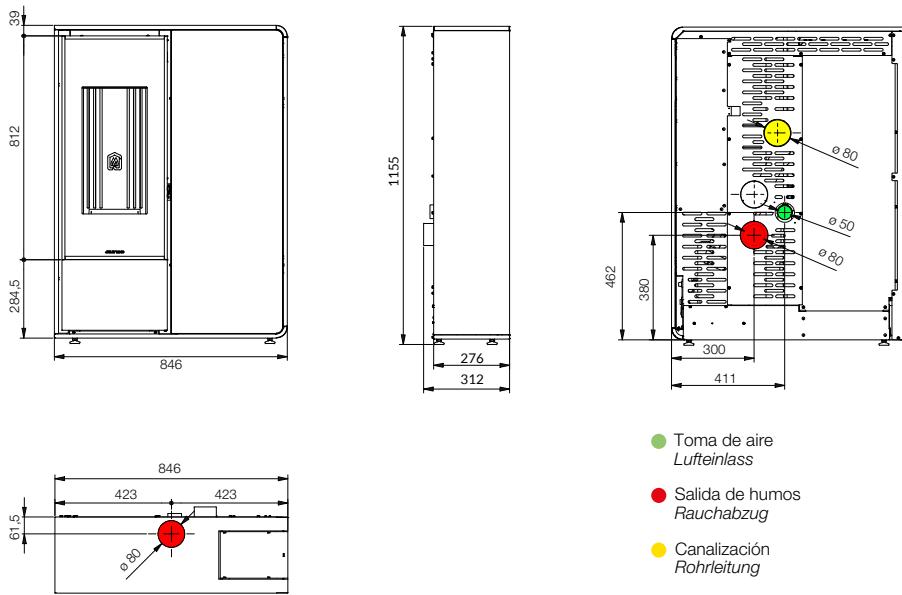
9 kW



I-DEA 2

FRONTALE

9 kW



I-DEA 2

ANGOLO

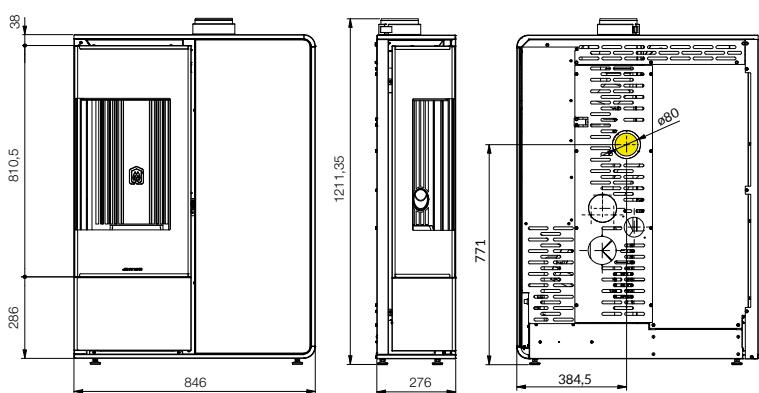
9 kW

I-DEA 2

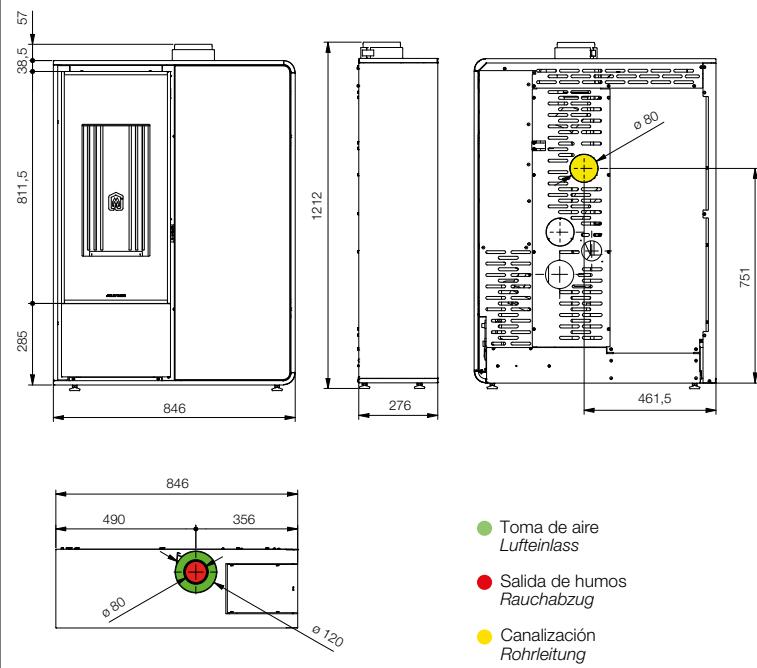
FRONTALE

9 kW

SALIDA DE HUMOS CONCÉNTRICA INTEGRADA
INTEGRIERTER KONZENTRISCHER RAUCHABZUG



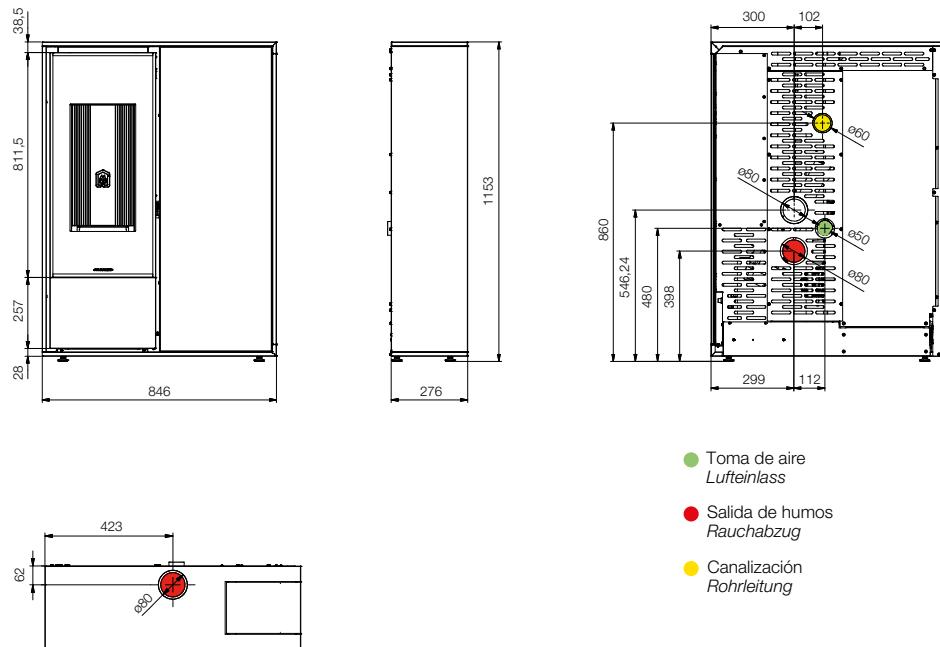
SALIDA DE HUMOS CONCÉNTRICA INTEGRADA
INTEGRIERTER KONZENTRISCHER RAUCHABZUG



I-DEA 2

QUADRA

8 kW



AMBRIA 2

6 kW

8 kW

10 kW

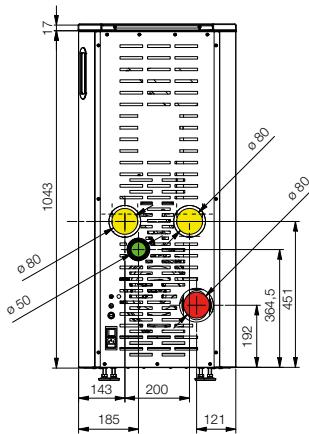
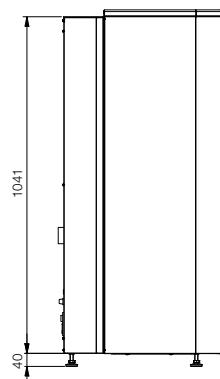
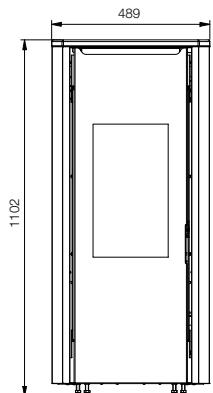


PADDY

6 kW

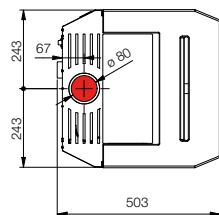
8 kW

10 kW



SALIDA HUMOS
superior monotubo
(opción)

HINTERE
RAUCHABZUG
(option erwarten)



● Toma de aire
Lufteinlass

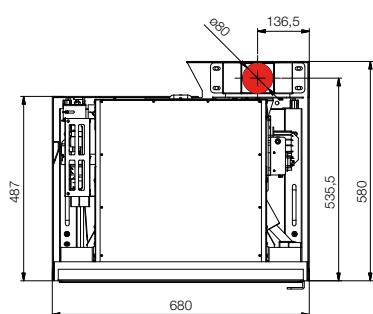
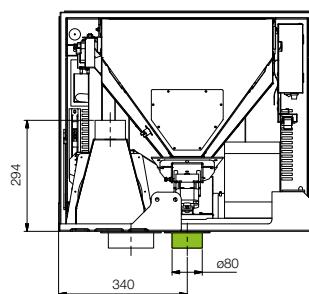
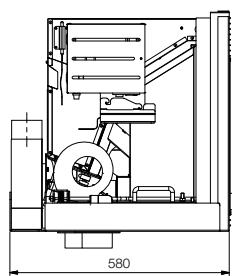
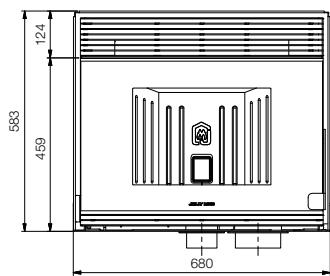
● Salida de humos
Rauchabzug

● Canalización
Rohrleitung

JOLLY SYNTHESIS

10 kW

JOLLY SYNTHESIS 68



● Toma de aire
Lufteinlass

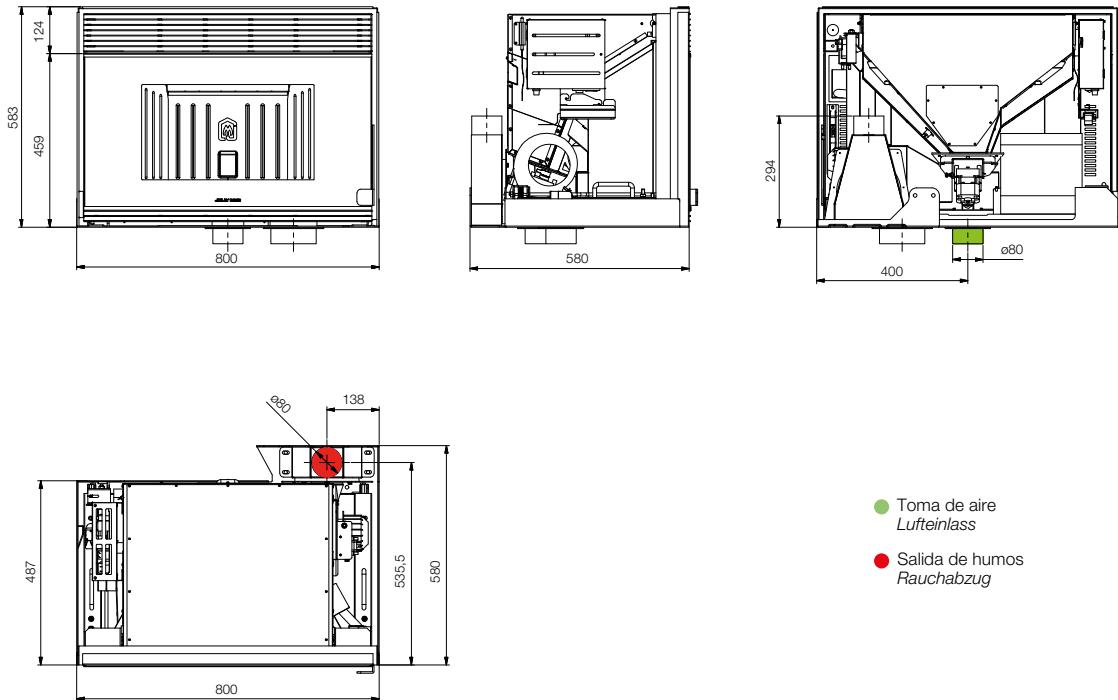
● Salida de humos
Rauchabzug

● Canalización
Rohrleitung

JOLLY SYNTHESIS

11,5 kW

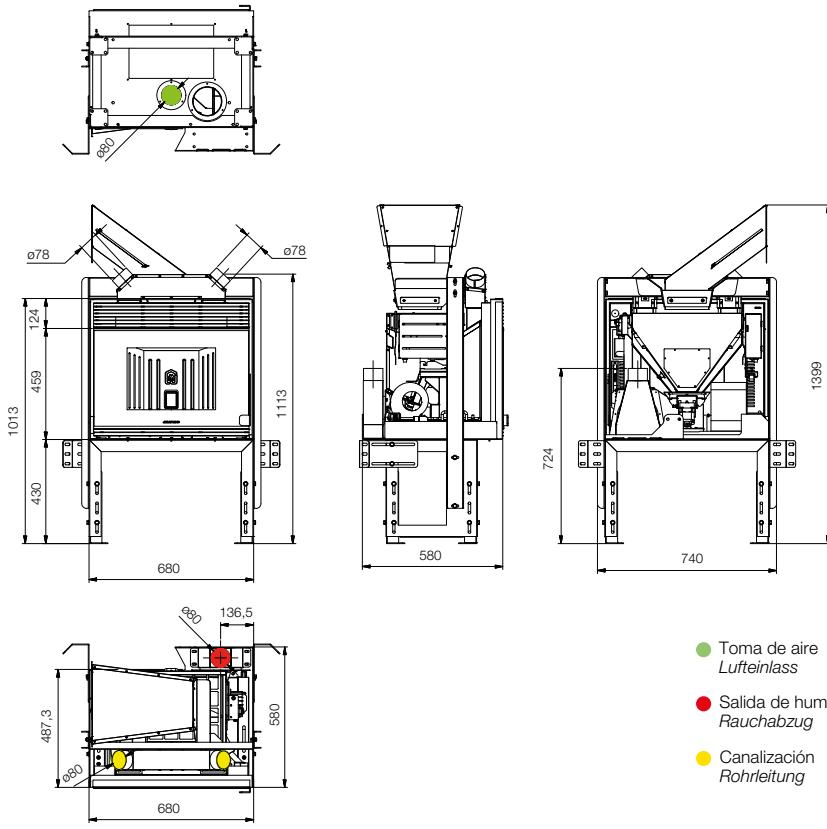
JOLLY SYNTHESIS 80



JOLLY STAR

10 kW

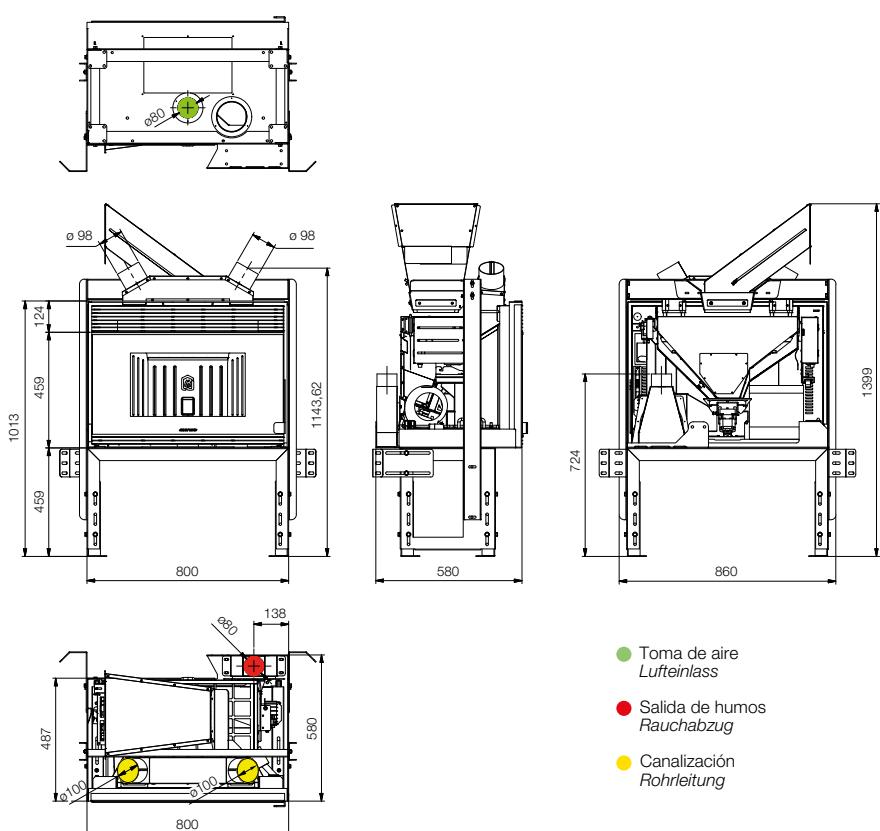
JOLLY STAR 68



JOLLY STAR

11,5 kW

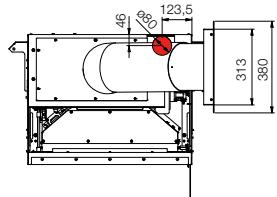
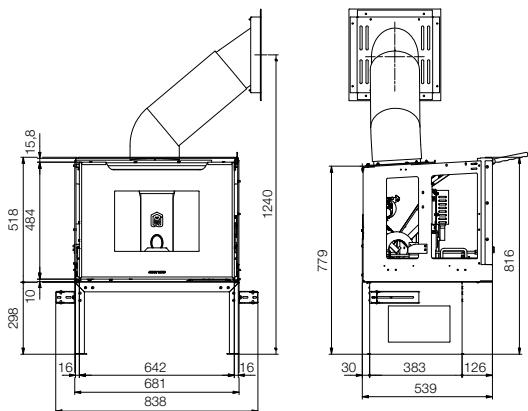
JOLLY STAR 80



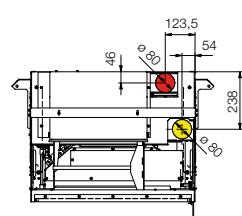
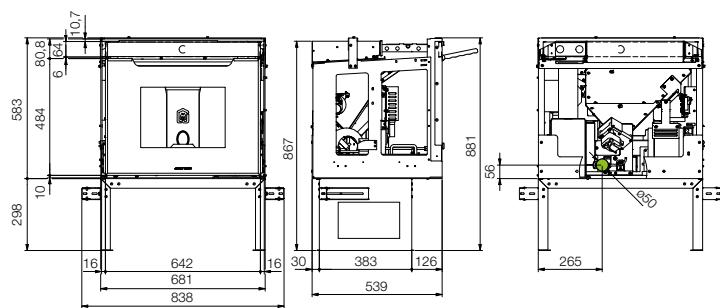
SYNTHESIS MODULAR

9 kW

SYNTHESIS MODULAR 68



CASETE + CAJÓN DE CARGA
KAMINEINSATZ + LADESCHUB



- Toma de aire / Lufteinlass
- Salida de humos / Rauchabzug
- Canalización / Rohrleitung

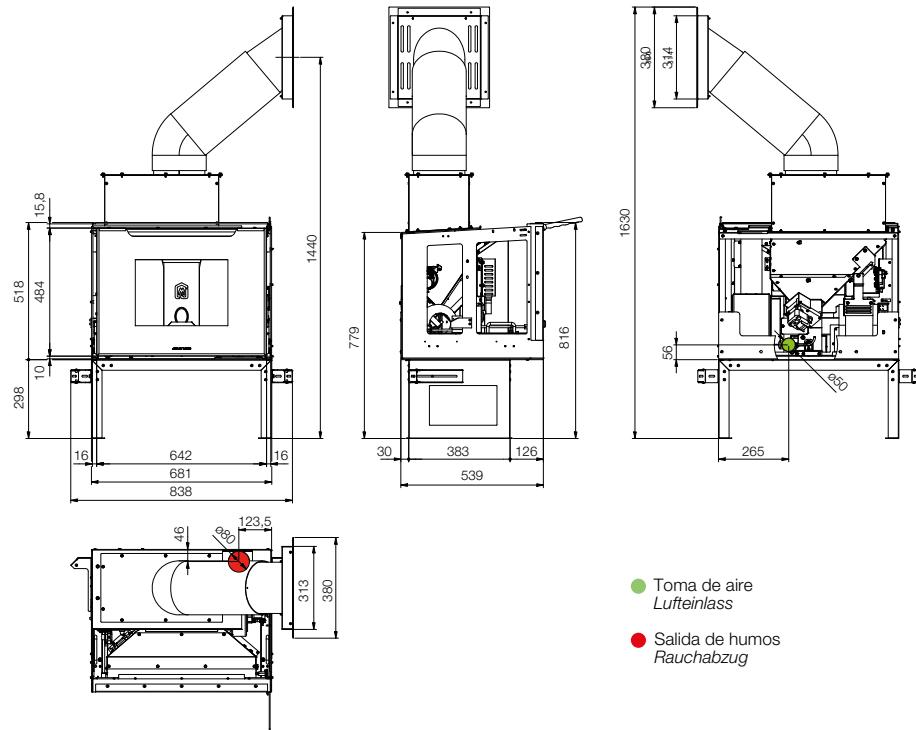
SYNTHESIS MODULAR

9 kW

SYNTHESIS MODULAR 68

CASETE + DEPÓSITO ADICIONAL PELLET +
TOBOGÁN ORIENTABLE CARGA DE PELLET
CON TAPA + BORRIQUETE

KAMINEINSATZ + ZUSÄTZLICHER
PELLETTANK + VERSTELLBARES
PELLETLADEROHR MIT KLAFFE
PELLETLADUNG MIT KLAFFE + STÄNDER

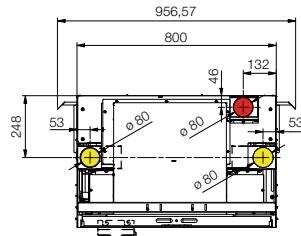
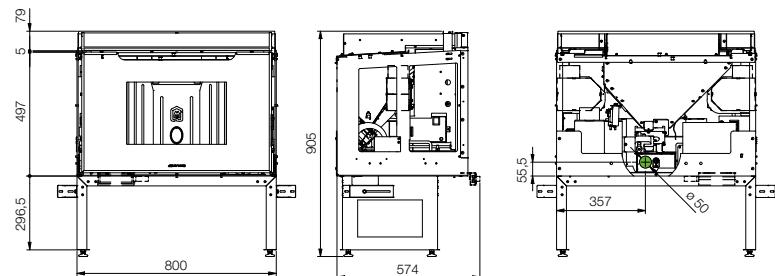
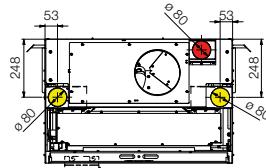
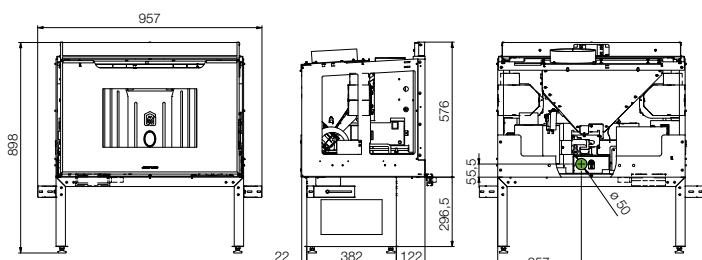


SYNTHESIS MODULAR

11,5 kW

SYNTHESIS MODULAR 80

CASETE + CAJÓN DE CARGA
KAMINEINSATZ + LADESCHUB



- Toma de aire
Luftteinlass
- Salida de humos
Rauchabzug
- Canalización
Rohrleitung

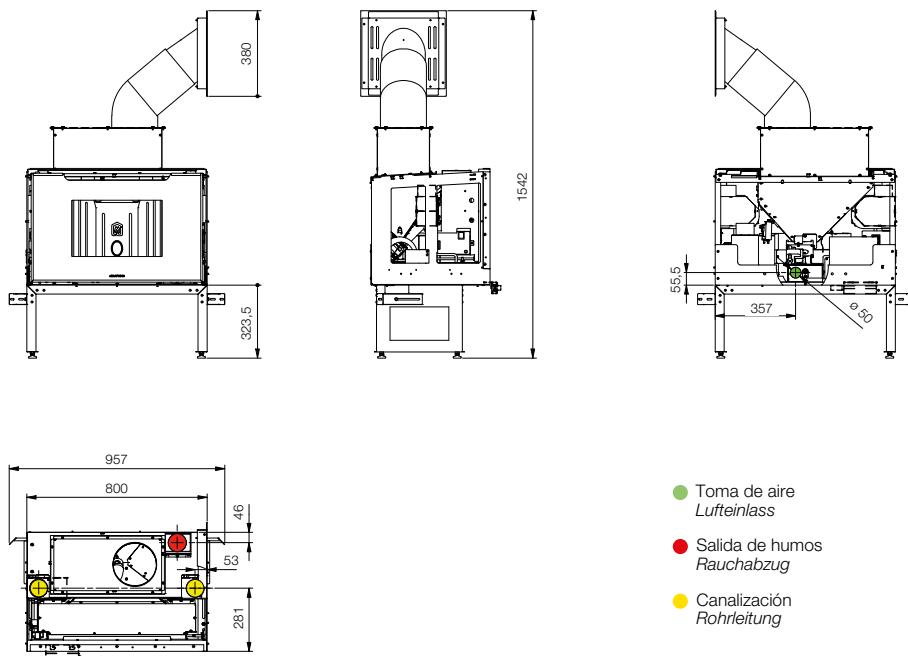
SYNTHESIS MODULAR

11,5 kW

SYNTHESIS MODULAR 80

CASETE + DEPÓSITO ADICIONAL PELLET +
TOBOGÁN ORIENTABLE CARGA DE PELLET
CON TAPA + BORRIQUETE

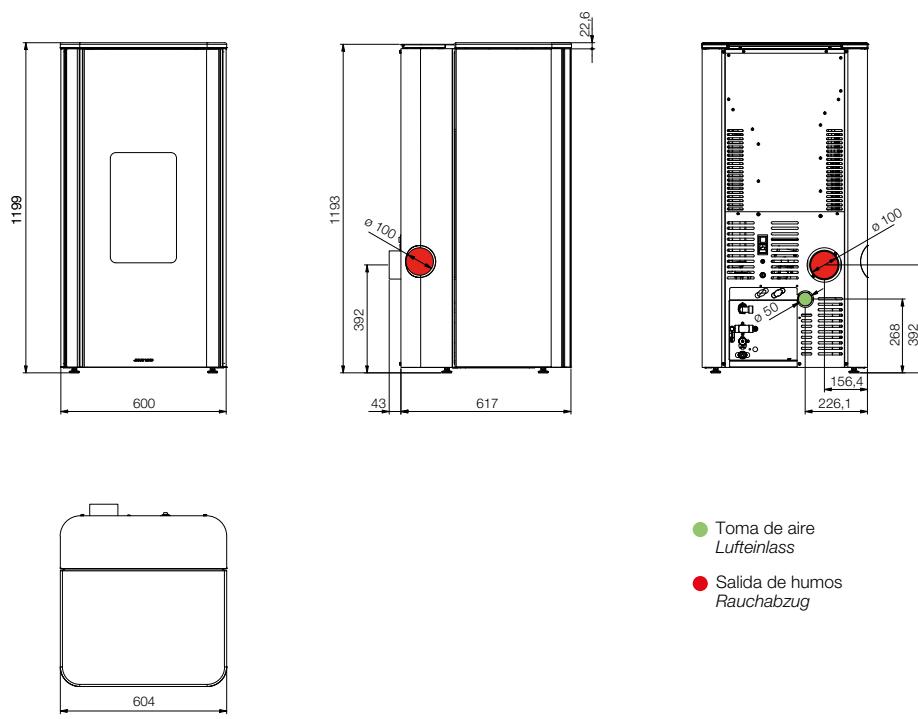
KAMINEINSATZ + ZUSÄTZLICHER
PELLETTANK + VERSTELLBARES
PELLETLADEROHR MIT Klappe
PELLETLADUNG MIT Klappe + STÄNDER



DUKA

16 kW

19 kW



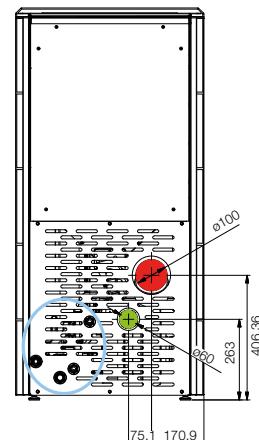
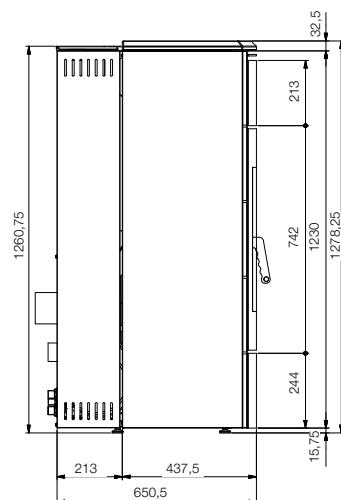
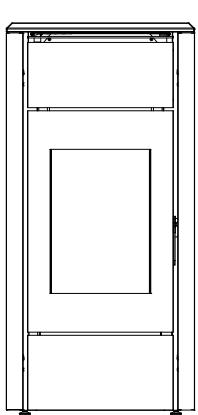
BRERA

ACCIAIO

20 kW

24 kW

28 kW

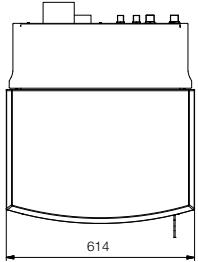


● Toma de aire
Lufteinlass

● Salida de humos
Rauchabzug

● Canalización
Rohrleitung

● 3/4 " por 20 kW
1 " por 24 kW
3/4 " für 20 kW
1 " für 24 kW



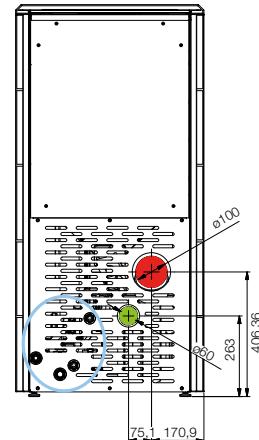
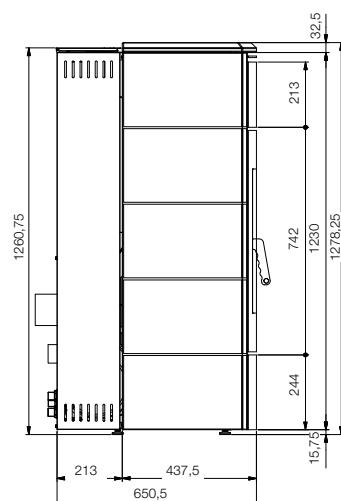
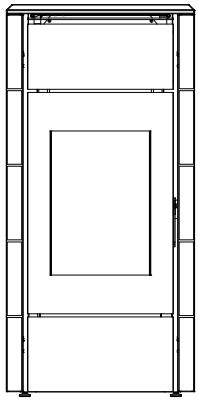
BRERA

MAIOLICA

20 kW

24 kW

28 kW

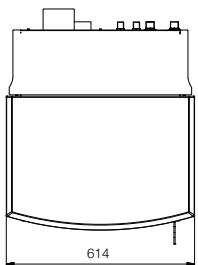


● Toma de aire
Lufteinlass

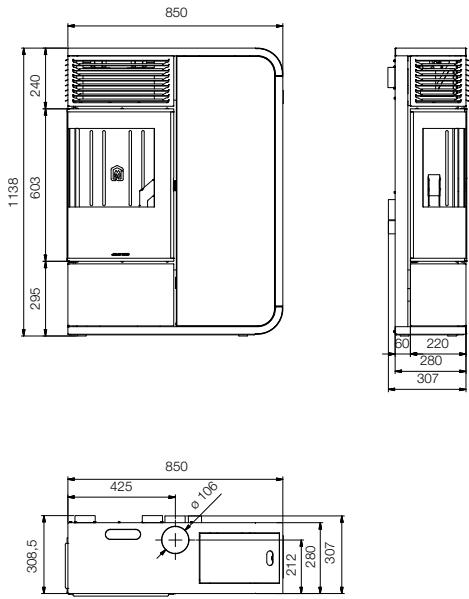
● Salida de humos
Rauchabzug

● Canalización
Rohrleitung

● 3/4 " por 20 kW
1 " por 24 kW
3/4 " für 20 kW
1 " für 24 kW

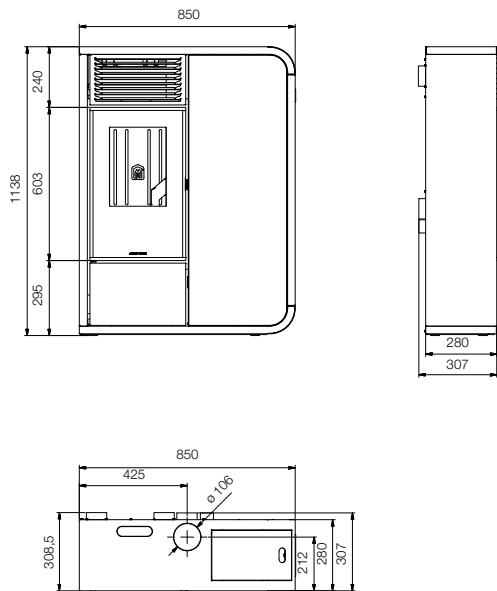


I-DEA ANGOLO IDRO



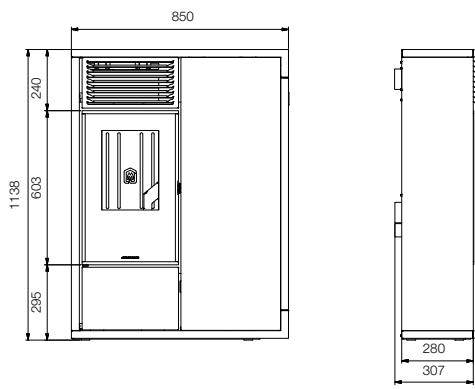
9 kW
17 kW

I-DEA FRONTALE IDRO

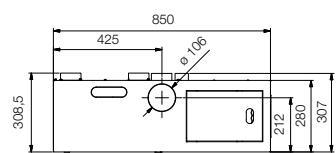


9 kW
17 kW

I-DEA QUADRA IDRO



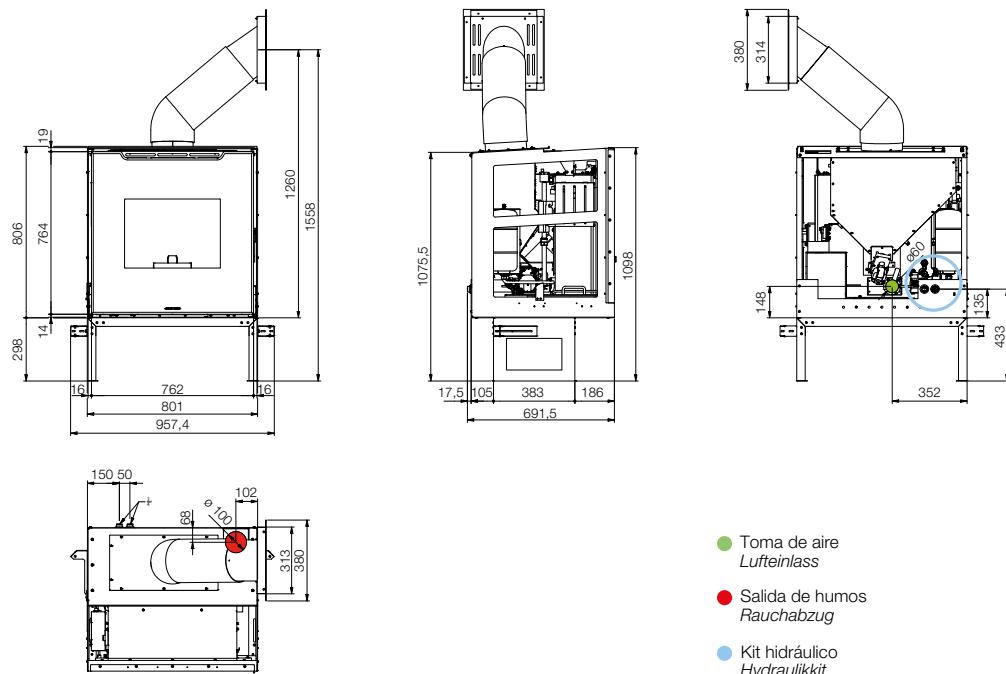
9 kW
17 kW



SYNTHESIS

MODULAR IDRO

21 kW



- Toma de aire
Luftteinlass
- Salida de humos
Rauchabzug
- Kit hidráulico
Hydraulikkit

LEYENDA CERTIFICACIONES / PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN LEGENDE:

EN 13240

EN 13240

Esta norma europea especifica los requisitos relativos al diseño, fabricación, montaje, seguridad, prestaciones (rendimiento y emisiones), instrucciones y marcado, junto con los métodos y combustibles correspondientes, para los ensayos de tipo de estufas que utilizan combustibles sólidos. La norma no se aplica a los aparatos que utilizan pellets de madera y con alimentación del aire de combustión mediante ayuda de un ventilador.

Europäische Norm, die Anforderungen an Auslegung, Herstellung, Ausführung, Sicherheit und Leistungsvermögen (Wirkungsgrad und Emission), Anleitung und Kennzeichnung zusammen mit zugehörigen Prüfverfahren und Prüfbrennstoffen für die Typprüfung von Öfen mit festen Brennstoffen legt. Die Norm gilt für nicht-mechanische Ausrüstung an die Macht und gilt nicht für Geräte mit Hilfskraftverbrennungsluftgebläse.

EN14785

Esta norma europea especifica los requisitos relativos al diseño, fabricación, montaje, seguridad, prestaciones (rendimiento y emisiones), instrucciones y marcado, junto con los métodos y combustibles correspondientes, para los ensayos de tipo de aparatos de calefacción doméstica que utilizan pellets de madera, y alimentados automáticamente. *Europäische Norm, die Anforderungen an Auslegung, Herstellung, Ausführung, Sicherheit und Leistungsvermögen (Wirkungsgrad und Emission), Anleitung und Kennzeichnung zusammen mit zugehörigen Prüfverfahren und Prüfbrennstoffen für die Typprüfung von Raumheizern aus Holzpellets, die mechanisch beschickt werden, legt.*

EN 13229

Esta norma europea especifica los requisitos relativos al diseño, fabricación, montaje, seguridad, prestaciones (rendimiento y emisiones), instrucciones y marcado, junto con los métodos y combustibles correspondientes, para los ensayos de tipo de aparatos de chimeneas y casetes que utilizan combustibles sólidos. *Europäische Norm, die Anforderungen an Auslegung, Herstellung, Ausführung, Sicherheit und Leistungsvermögen (Wirkungsgrad und Emission), Anleitung und Kennzeichnung zusammen mit zugehörigen Prüfverfahren und Prüfbrennstoffen für die Typprüfung von Einsätzen und Heizkamine mit festen Brennstoffen legt.*

15a B-VG

Certificación para el respeto de las medidas de defensa ambiental.

Österreich: Zertifizierung für die Einhaltung von Umweltschutzmaßnahmen



Garantía de calidad, rendimiento y altas prestaciones energéticas y ambientales de los aparatos de leña y de pellet.

Qualitätsgarantie, Leistung, hohe Energieeffizienz und Umweltverträglichkeit von Holzprodukten.



Certificación emitida por la Oficina Federal de Economía y Control de las Exportaciones de Alemania bajo la jurisdicción del Ministerio Federal de Economía y Energética (BMWi). Das Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie Zertifizierung durch das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle unter der Zuständigkeit ausgegeben (BMWi).



Índice Rendimiento Energético y Potencia Térmica transferida por el producto al medioambiente y/o al agua.

* Según escala desde G hasta A++
Zeigt Energieeffizienz und Wärmeleistung nach einer Skala von G zu A++

DTA

Estufa estanca según certificación DTA emitida por el CSTB.
Raumluftunabhängige Öfen bescheinigt mit DTA von CSTB ausgegeben.



Los aparatos Jolly Mec satisfacen los requisitos prescritos por la norma alemana BlmSchV2.

Die Jolly Mec Produkte erfüllen die Anforderungen der deutschen Gesetzgebung (BlmSchV2).



Incentivo para promover la producción de energía térmica a partir de fuentes renovables.
Anreiz der, das Ziel die Produktion von Wärmeenergie aus erneuerbaren Quellen fördern hat.



Ordenanza contra la polución atmosférica.
Verordnung gegen die Bekämpfung der Luftverschmutzung.



Certificación suiza para la homologación antincendio en los aparatos de calefacción y las reglas antiesmog. Schweizer Zertifizierung von Feuer-Zulassung zur Heizvorrichtung und Smog Regulierung.



El marcado CE indica que el producto respecta todas las disposiciones comunitarias que preveen su empleo: desde el diseño, hasta la fabricación, la comercialización y el desguace. El marcado CE regula todo el ciclo de vida de un producto a partir del momento de su comercialización.

Die CE-Kennzeichnung zeigt an, dass das Produkt die Gemeinschaftsbestimmungen bietet für seine Verwendung für alle passt: von Design, Herstellung, das Inverkehrbringen, die Inbetriebnahme des Produkts bis zur Entsorgung. Die CE-Kennzeichnung regelt den gesamten Lebenszyklus des Produkts aus der Zeit seiner Einführung.

3 STELLE 4 STELLE 5 STELLE



DM n°186, 07/11/17, Italy



Nuestros productos son compatibles con la normativa 2015/1185 (Ecodesign). La normativa 2015/1185 (Ecodesign) introduce específicos criterios de diseño y entrará en vigor a partir del 1 de enero de 2022.
*Unsere Produkte sind mit der Verordnung 2015/1185 (Ecodesign) kompatibel.
Die Verordnung 2015/1185 führt spezifische Konzeptionskriterien ein und tritt ab dem 1. Januar 2022 in Kraft.*



www.jolly-mec.it

REVENDEDOR AUTORIZADO - AUTORIZIERTER HÄNDLER:

JOLLY-MEC CAMINETTI SpA

Via San Giuseppe, 2 - 24060 TELGATE (BG) ITALY
Tel. +39 035 8359211 - Fax +39 035 8359203 - info@jolly-mec.it

JOLLY MEC Caminetti SpA se reserva, sin previo aviso, variar las características de los productos en cualquier momento por cualquier exigencia de carácter técnico o comercial. Se declina cualquier responsabilidad por posibles errores, imprecisiones y emisiones. Este documento no puede ser reproducido, ni siquiera parcialmente, sin autorización escrita de Jolly Mec, propietaria de los derechos. Las características de los materiales (por ejemplo, venas de los mármoles) que no alteran las propiedades del producto, pero que pueden desviarse de las venas y/o tonos de colores en comparación con las fotos que se muestran en los catálogos de Jolly Mec Caminetti SpA, no se consideran defectos.

JOLLY MEC Caminetti SpA behält sich das Recht vor, die Eigenschaften der Produkte jederzeit wegen jeglicher Notwendigkeit aus technischen oder kommerziellen Gründen zu ändern. Wir übernehmen keine Verantwortung für Fehler, Ungenauigkeiten und Auslassungen. Dieses Dokument darf ohne die schriftliche Genehmigung vom rechtlichen Inhaber JOLLY MEC Caminetti SpA, auch nicht auszugsweise, vervielfältigt werden. Die Eigenschaften der Materialien (z. B. Marmorvene, Risse in der Keramik) verändern die Eigenschaften des Produkts nicht, können sich jedoch von den Adern und / oder Farbnuancen im Vergleich zu den Fotos in unseren JOLLY MEC Caminetti SpA-Katalogen unterscheiden und werden nicht als Mängel betrachtet.



www.jolly-mec.it



diseño, tecnología... y mucho más
Design und Technologie... und vieles mehr

P E L L E T

